

【增廣昔時賢文】

張晏滋、江文丕 注音 97.1

1. 昔時賢文, **Sik sî hiân bûn**,

ㄙㄧˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ,

誨汝諄諄。**huè lú tsun tsun.**

ㄏㄟˊ ㄖㄨˇ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ。

集韻增廣, **Tsip ūn tsing kóng,**

ㄕㄟˊ ㄩㄣˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ,

多見多聞。**to kiàn to bûn.**

ㄉㄨㄛˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ。

觀今宜鑒古,

Kuan kim gî kàm káo,

ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ,

無古不成今。**bû káo put sîng kim.**

ㄨˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ。

2. 知己知彼, **Ti kí ti pí,**

ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ,

將心比心;**tsiong sim pí sim;**

ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ;

酒逢知己飲, **tsiú hông ti kí ím,**

ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ,

詩向會人吟。**si hiòng huē jîn gîm.**

ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ。

相識滿天下,

Siong sik buán thian hā,

ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ,

知心能幾人。**tì sim lîng kí jîn.**

ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ ㄕㄟˊ。

相逢好似初相識，

Siong hông hónn sū tshoo sióng sik,

ㄊㄩㄥ ㄏㄨㄥ ㄏㄨㄣˊ ㄙㄨ ㄊㄕㄡ ㄕㄩㄥˊ ㄙㄧˊ,

到底終無怨恨心。

tò tí tsiong bô uàn hūn sim.

ㄊㄜˊ ㄊㄧˊ ㄊㄕㄩㄥ ㄅㄛ ㄨㄢˊ ㄏㄨㄣˊ ㄕㄧㄢˊ.

近水知魚性， **kūn suí ti gû sîng,**

ㄍㄨㄣ ㄙㄨㄟ ㄊㄧ ㄍㄨˊ ㄕㄩㄥˊ,

近山識鳥音。 **Kun san sik niáu im.**

ㄍㄨㄣ ㄕㄢ ㄕㄧ ㄋㄧㄠˊ ㄧㄢˊ.

3. 易漲易退山溪水，

Ī tiòng ĩ thuè san khe suí,

ㄧˊ ㄊㄩㄥˊ ㄧˊ ㄊㄕㄟ ㄕㄢ ㄕㄟ ㄙㄨㄟ,

易反易覆小人心。

Ī huán ĩ hok siáu jîn sim.

ㄧˊ ㄏㄨㄢˊ ㄧˊ ㄏㄛˊ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄩㄢˊ ㄕㄩㄢˊ.

4. 運去金成鐵，

Ūn khù kim sîng thiat,

ㄩㄣˊ ㄕㄩˊ ㄕㄧㄢˊ ㄕㄩㄥˊ ㄊㄩㄢˊ,

時來鐵成金。 **sî lâi thiat sîng kim.**

ㄕㄩㄢˊ ㄌㄟ ㄊㄩㄢˊ ㄕㄩㄥˊ ㄕㄩㄢˊ.

5. 讀書須用意， **Thòk su su iōng ì,**

ㄊㄕㄨˊ ㄕㄩˊ ㄕㄩˊ ㄩㄥˊ ㄧˊ,

一字值千金。 **It jū tik tshian kim.**

ㄧˊ ㄕㄩˊ ㄕㄩˊ ㄕㄩˊ ㄕㄩˊ ㄕㄩˊ.

6. 逢人且說三分話，

Hông jîn tshiánn suat sam hun huā,

ㄏㄨㄥˊ ㄕㄩㄢˊ ㄊㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ.

未可全拋一片心。

bī khó tsuân phau it phiàn sim.

万一' ㄅㄛˊ ㄆㄨㄢˊ ㄆㄞˊ ㄧㄣˊ ㄅㄧㄢˊ ㄙㄧㄢˊ。

7. 有意栽花花不發，

lí ì tsai hua hua put huat,

ㄌㄧˊ ㄧˋ ㄘㄞˊ ㄏㄨㄚˊ ㄏㄨㄚˊ ㄅㄨˊ ㄏㄨㄚˊ,

無心插柳柳成陰。

Bû sim tshap liú liú sîng ìm.

ㄅㄨˊ ㄙㄧㄢˊ ㄘㄞˊ ㄌㄧㄡˊ ㄌㄧㄡˊ ㄙㄧㄥˊ ㄧˋㄇˊ。

8. 畫虎畫皮難畫骨，

Huā hóo huā phī lân huā kut,

ㄏㄨㄚˊ ㄏㄠˊ ㄏㄨㄚˊ ㄆㄧˊ ㄌㄢˊ ㄏㄨㄚˊ ㄎㄨˊ,

知人知面不知心。

tī jîn tī biān put tī sim.

ㄘㄧˊ ㄐㄧㄢˊ ㄘㄧˊ ㄅㄧㄢˊ ㄅㄨˊ ㄘㄧˊ ㄙㄧㄢˊ。

9. 錢財如糞土，

Tsiân tsâi jû hùn thóo,

ㄘㄧㄢˊ ㄘㄞˊ ㄐㄩˊ ㄏㄨㄣˊ ㄊㄠˊ,

仁義值千金。jîn gī tik tshian kim.

ㄐㄧㄢˊ ㄍㄧˊ ㄊㄧˊ ㄘㄞˊ ㄎㄧㄢˊ ㄎㄧㄢˊ。

10. 流水下灘非有意，

Liú suí hā than hui iú ì,

ㄌㄧㄡˊ ㄙㄨㄟˊ ㄏㄚˊ ㄊㄢˊ ㄏㄨㄟˊ ㄧㄡˊ ㄧˋ,

白雲出岫本無心。

pik ûn tshut siū pún bû sim.

ㄅㄧˊ ㄩㄣˊ ㄘㄞˊ ㄙㄧㄡˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨˊ ㄙㄧㄢˊ。

當時若不登高望，

Tong sî jiòk put ting ko bōng,

ㄊㄨㄥˊ ㄙㄧˊ ㄐㄧㄠˊ ㄅㄨˊ ㄊㄧㄥˊ ㄎㄠˊ ㄅㄨㄥˊ,

誰信東流海樣深。

suī sìn tong liú hái iōng sim.

ㄊㄨㄟˊ ㄊㄨㄣˊ. ㄉㄨㄛˊ ㄎㄞˊ ㄈㄛˊ. ㄌㄨㄛˊ ㄊㄨㄟˊ ㄊㄨㄟˊ.

11. 路遙知馬力，**Lōo iâu ti má lik,**

ㄌㄨㄛˊ ㄧㄠˊ ㄊㄨㄟˊ ㄋㄨㄢˊ ㄌㄧˊ.

事久見人心。Sū kiú kiàn jîn sim.

ㄊㄨㄟˊ ㄍㄨㄟˊ ㄍㄨㄟˊ. ㄕㄨㄢˊ ㄊㄨㄟˊ ㄊㄨㄟˊ.

12. 兩人一般心，

Lióng jîn it puan sim.

ㄌㄨㄛˊ ㄌㄨㄛˊ. ㄕㄨㄢˊ ㄊㄨㄟˊ ㄊㄨㄟˊ.

有錢堪買金，**iú tsiân kham mái kim,**

ㄧㄠˊ ㄊㄨㄟˊ ㄎㄨㄢˊ ㄋㄨㄢˊ ㄋㄨㄢˊ. ㄍㄨㄟˊ ㄊㄨㄟˊ.

一人一般心，**it jîn it puan sim,**

ㄕㄨㄢˊ. ㄕㄨㄢˊ ㄊㄨㄟˊ ㄊㄨㄟˊ. ㄎㄨㄢˊ ㄊㄨㄟˊ.

無錢堪買針。

bû tsiân kham mái tsim.

ㄋㄨㄟˊ ㄊㄨㄟˊ ㄎㄨㄢˊ ㄋㄨㄢˊ ㄋㄨㄢˊ. ㄋㄨㄟˊ.

13. 相見易得好，

Siong kiàn ī tik hónn,

ㄕㄨㄢˊ ㄕㄨㄢˊ. ㄧˊ ㄎㄞˊ. ㄋㄨㄟˊ.

久住難為人。**kiú tsū lân uī jîn.**

ㄍㄨㄟˊ ㄋㄨㄟˊ ㄎㄨㄢˊ ㄋㄨㄟˊ ㄕㄨㄢˊ.

14. 馬行無力皆因瘦，

Má hīng bû lik kai in sò,

ㄋㄨㄢˊ ㄕㄨㄢˊ. ㄋㄨㄢˊ ㄎㄞˊ. ㄍㄨㄟˊ ㄕㄨㄢˊ.

人不風流只為貧。

jîn put hong liú tsí uī pîn.

ㄕㄨㄢˊ ㄕㄨㄢˊ. ㄎㄨㄢˊ ㄎㄞˊ. ㄋㄨㄟˊ ㄎㄞˊ ㄕㄨㄢˊ.

15. 饒人不是痴漢，

Jiâu jîn put sī tshi hàn,

ㄕㄨㄢˊ ㄕㄨㄢˊ. ㄎㄨㄢˊ ㄎㄞˊ. ㄎㄞˊ ㄕㄨㄢˊ.

痴漢不會饒人。

tshi hàn put huē jiâu jîn.

チーㄞㄣˊ.ㄅㄨㄟㄇㄟㄣˊ.ㄇㄟㄣˊㄟㄣˊ.ㄟㄣˊㄟㄣˊ.

16.是親不是親，

Sī tshin put sī tshin,

ㄙㄧˊㄘㄧㄣㄣˊ.ㄅㄨㄟㄘㄧㄣㄣˊ,

非親卻是親。

hui tshin khiok sī tshin.

ㄏㄨㄟㄘㄧㄣㄣˊ.ㄕㄩㄛㄘㄧㄣㄣˊ.

美不美，山中水；

Bí put bí, san tiong suí;

ㄅㄧˊㄅㄨㄟㄅㄧˊ.ㄙㄢㄣㄣˊ.ㄙㄨㄟˊ,

ㄙㄢㄣㄣˊㄟㄣㄣˊㄟㄣㄣˊㄟㄣㄣˊ.

親不親，故鄉人。

tshin put tshin, kòo hong jîn.

ㄘㄧㄣㄣˊ.ㄅㄨㄟㄘㄧㄣㄣˊ, ㄕㄨㄛㄣㄣˊ.ㄏㄨㄥㄣㄣˊ.

17.鶯花猶怕春光老，

Ing hua iû phann tshun kong náo,

ㄧㄥㄏㄨㄚㄩㄟㄆㄢㄣㄣˊㄘㄩㄣㄣˊㄎㄨㄥㄣㄣˊ,

豈可教人枉度春。

khí khó kau jîn óng tōo tshun.

ㄕㄧˊㄕㄨㄛㄣˊ.ㄕㄨㄛㄣˊ.ㄕㄨㄛㄣˊ.ㄕㄨㄛㄣˊ.

相逢不飲空歸去，

siong hông put ím khong kui khù,

ㄙㄨㄥㄏㄨㄥㄣˊ.ㄅㄨㄟㄧㄣㄣˊ.ㄕㄨㄥㄣㄣˊ.ㄕㄨㄥㄣㄣˊ.

洞口桃花也笑人。

tōng khóo thô hua iā tshiàu jîn.

ㄊㄨㄥㄕㄨㄛㄣˊ.ㄊㄨㄛㄣˊ.ㄊㄨㄛㄣˊ.ㄊㄨㄛㄣˊ.

紅粉佳人休便老，

Hông hún ka jîn hui piān náo,

ㄏㄨㄥㄏㄨㄣㄣˊ.ㄕㄨㄛㄣˊ.ㄕㄨㄛㄣˊ.ㄕㄨㄛㄣˊ.

風流才子莫教貧。

hong liú tsâi tsú bók kau pîn.

ㄏㄨㄥㄌㄧㄡˊ ㄘㄞˊ ㄘㄨˊ ㄅㄛˊ ㄎㄠˊ ㄆㄧㄣˊ ㄈㄢˊ ㄟˊ ㄇㄠˊ ㄎㄠˊ ㄘㄨˊ ㄅㄛˊ ㄎㄠˊ ㄆㄧㄣˊ 。

18.在家不會迎賓客，

Tsâi ka put huē gîng pîn khik

ㄘㄞˊ ㄎㄚˊ ㄅㄨˊ ㄏㄨㄝˊ ㄍㄧㄥˊ ㄆㄧㄣˊ ㄎㄧˊ ㄎㄟˊ 。

出門方知少友人。

tshut bûn hong tî siáu iú jîn.

ㄘㄨㄛˊ ㄅㄨㄣˊ ㄏㄨㄥˊ ㄊㄧˊ ㄕㄠˊ ㄧㄡˊ ㄐㄧㄣˊ 。

客來主不顧，khik lâi tsú put kò,

ㄎㄟˊ ㄌㄞˊ ㄘㄨˊ ㄅㄨˊ ㄎㄠˊ ㄎㄠˊ ㄌㄞˊ ㄘㄨˊ ㄅㄨˊ ㄎㄠˊ 。

應恐是痴人。ing khióng sī tshi jîn.

ㄧㄥˊ ㄎㄨㄥˊ ㄕㄧˊ ㄕㄧˊ ㄐㄧˊ ㄐㄧㄣˊ 。

19.貧居鬧市無人問，

Pîn ku nâu sī bû jîn bûn,

ㄆㄧㄣˊ ㄎㄨˊ ㄋㄠˊ ㄕㄧˊ ㄅㄨˊ ㄐㄧㄣˊ ㄅㄨㄣˊ 。

富在深山有遠親。

hù tsâi sim san iú uán tshin.

ㄏㄨˊ ㄘㄞˊ ㄕㄧㄣˊ ㄕㄢˊ ㄧㄡˊ ㄨㄢˊ ㄊㄕㄧㄣˊ 。

20.誰人背後無人說，

Suí jîn puē hōo bû jîn suat,

ㄕㄨㄟˊ ㄐㄧㄣˊ ㄅㄨㄝˊ ㄏㄠˊ ㄅㄨˊ ㄐㄧㄣˊ ㄕㄨㄚˊ 。

哪個人前不說人。

ná kò jîn tsiân pû suat jîn.

ㄋㄚˊ ㄎㄠˊ ㄐㄧㄣˊ ㄘㄧㄢˊ ㄅㄨˊ ㄕㄨㄚˊ ㄐㄧㄣˊ 。

21.有錢道真語；

lú tsiân tō tsin gú;

ㄌㄨˊ ㄘㄧㄢˊ ㄊㄠˊ ㄘㄧㄣˊ ㄍㄨˊ 。

無錢語不真。bû tsiân gú put tsin.

ㄅㄨˊ ㄕㄨㄚˊ ㄅㄨˊ ㄕㄧㄣˊ ㄍㄨˊ ㄅㄨˊ ㄕㄧㄣˊ 。

不信但看筵中酒，

Put sìn tân khan iân tiong tsiú,

ㄅㄨˋㄒㄩㄣˋㄉㄢˊㄅㄨˋㄗㄢˊㄗㄢˊ. ㄙㄜˋㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊ,

杯杯先勸有錢人。

pue pue sian khàuan iú tsiân jîn.

ㄅㄞˊㄅㄞˊㄙㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊ. ㄩˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊ.

22. 鬧裏有錢， **Nāu lí iú tsiân,**

Nㄢㄠˊㄌㄧˊㄩˊㄗㄢˊㄗㄢˊ,

靜處安身。 **tsīng tshù an sìn.**

ㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊ.

23. 來如風雨， **Lâi jû hong ú,**

ㄌㄞˊㄕㄨˊㄏㄨㄥˊㄩˊ,

去似微塵。 **khù sū bî tîn.**

ㄕㄨˊㄕㄨˊㄕㄨˊㄕㄨˊㄕㄨˊ.

24. 長江後浪推前浪，

Tiong kang hōo lōng thui tsiân lōng,

ㄗㄨㄥˊㄎㄨㄥˊㄏㄠˊㄌㄨㄥˊㄗㄨㄥˊㄗㄨㄥˊㄗㄨㄥˊ,

世上新人換舊人。

sè siōng sìn jîn huāu kiū jîn.

ㄙㄜˊㄙㄢˊㄙㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊ.

25. 近水樓台先得月，

Kūn suí lôo tâi sian tik guât,

ㄕㄨㄥˊㄙㄨㄟˊㄌㄠˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊ.

向陽花木早逢春。

hiòng iông hua bók tsó hông tshun.

ㄏㄨㄥˊㄩㄥˊㄏㄨㄚˊㄅㄛˊㄗㄠˊㄏㄨㄥˊㄗㄨㄥˊ.

26. 古人不見今時月，

Kóo jîn put kiàn kim sî guât,

ㄕㄠˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊㄗㄢˊ.

今月曾經照古人。

kim guát tsîng king tsiaù kóo jîn.

《一m兀メYゝ.『ㄆーㄌゝ《ーㄌ ㄆーㄌゝ.《ㄗゝㄇーㄌゝ。

27.先到為君， **Sian tò uî kun,**

ㄒせㄌ ㄌゝゝ.メーゝ 《メㄌ,

後到為臣。 **hiō tò uî sîn.**

ㄏㄗゝゝ ㄌゝゝ.メーゝ ㄒーㄌゝ。

莫道君行早，

Bòk tō kun hîng tsó,

ㄇㄗゝゝ.『ㄌゝゝ 《メㄌ ㄆーㄌゝ ㄆゝゝ,

更有早行人。 **kîng iú tsó hîng jîn.**

《ーㄌゝ.一メゝ ㄆゝゝ ㄆーㄌゝ ㄇーㄌゝ。

28.莫信直中直，

Bòk sìn tik tiông tik,

ㄇㄗゝゝ.『ㄒーㄌゝ.ㄌーゝゝ.『ㄌㄌㄗㄌ ㄌーゝゝ.

須防仁不仁。 **su hông jîn put jîn.**

ㄒメ ㄆㄗㄌゝ ㄇーㄌゝ ㄌメゝ.ㄇーㄌゝ。

山中有直樹， **San tiông iú tik sū,**

ㄒㄌ ㄌㄌㄗㄌ 一メゝ ㄌーゝゝ.『ㄒメゝ,

世上無直人。 **sè siōng bū tik jîn.**

ㄒせゝ.ㄒㄌㄗㄌ ㄌメゝ ㄌーゝゝ.『ㄇーㄌゝ。

29.自恨枝無葉， **Tsū hūn tsi bū iáp,**

ㄆメゝ ㄆメㄌゝ ㄆーㄌメゝ 一Y0.

莫怨太陽偏。

bòk unà thài iông phian.

ㄇㄗゝゝ.『メㄌゝ.ㄌㄌゝ.ㄌㄗㄌゝ ㄌせㄌ。

萬般皆是命， **bân puan kai sī bīng,**

ㄇㄌゝゝ ㄌメㄌゝ 《ㄌㄌ ㄒーゝ ㄇーㄌゝ,

半點不由人。 puân tiám put iû jîn.

$$\psi \times \varphi: \mathcal{C} \rightarrow \mathcal{D}, \quad \psi \times \varphi: \mathcal{C} \rightarrow \mathcal{D}$$

一年之計在於春，

It liân tsi kè tsāi û tshun.

一、为せらゝ 下一《せ》。 下所、メゝ ちメらゝ、

一日之計在於晨。

it jìt tsi kè tsāi û sîn.

一、日一、' 尸一《世》。 尸所' 又~ 丁一~。

一家之計在於和，

it ka tsi kè tsāi û hô.

一、《Y P—《世、P所、X、厂世、，

一生之計在於勤。

it sing tsi kè tsāi û khûn.

一、丁一ム 尸一《せ》。 尸所'メ' 子メ'。

30.責人之心責己，

Tsik jîn tsi sim tsik kí,

$P-\infty, \theta-\infty, P-T-m, P-\infty, \langle - \rangle,$

恕己之心恕人。

Sù kí tsi sim sù jîn.

TX'. « - ' P - T - m TX'. 0 - 4 ~

守口如瓶， Siú khóo jû pîng,

「T-X、W-E、D-X、U-M、」

防意如城。hông ì jû sîng.

$$\Gamma \cong \Gamma' \times \Gamma''$$

寧可負我，Lîng khó hū ngóo,

カーム、巧さ、厂メ、N兀エ、

切莫負人。tshiat bók hū jîn.

ㄅㄆㄇ ㄉㄊㄋ ㄌㄍㄎ ㄏㄏㄏ ㄏㄏㄏ。

再三行好事，

Tsāi sam hîng hónn sū,

ㄆㄛˊ ㄊㄩˊㄇㄣˊㄇㄣˊㄣˊㄋㄣˊㄊㄩˊˊ ,

第一莫欺心。tē it bók khi sim.

ㄉㄜˊ ㄟˊ. ㄇㄜˊ ㄏㄣˊ. ㄊㄩˊ ㄊㄣˊㄇ.

31.虎生猶可近，

Hóo sing iû khó kūn,

ㄏㄠˊ ㄕㄩㄣˊ ㄟˊ ㄎㄠˊ ㄎㄨㄣˊ

人熟不堪親。

jîn siók put kham tshin.

ㄖㄣˊ ㄕㄨㄛˊ ㄅㄨˊ ㄎㄢㄢㄣˊ

來說是非者，Lâi suat sū hui tsiá ,

ㄌㄞˊ ㄕㄨㄞˊ ㄕㄨˊ ㄏㄨㄟ ㄊㄕㄧㄚˊ

便是是非人。piān sī sī hui jîn.

ㄅㄧㄢˊ ㄕㄩˊ ㄕㄩˊ ㄏㄨㄟ ㄐㄩㄣˊ

32.遠水難救近火，

Uân suí lân kiù kūn hónn,

ㄩㄢˊ ㄕㄨㄟˊ ㄌㄢˊ ㄐㄩㄣˊ ㄎㄨㄣˊ ㄏㄨㄣˊ,

遠親不如近鄰。

uán tshin put jû kūn lân.

ㄩㄢˊ ㄊㄕㄩㄣˊ ㄅㄨˊ ㄐㄩˊ ㄎㄨㄣˊ ㄌㄢˊ.

33.有錢有酒多弟兄，

lú tsiân iú tsiú to tē hing,

ㄌㄨˊ ㄊㄕㄧㄢˊ ㄩˊ ㄊㄕㄩˊ ㄊㄠˊ ㄊㄟˊ ㄏㄩㄣˊ,

急難何曾見一人。

kip lân hô tsîng kiàn it jîn.

ㄎㄧㄅˊ ㄌㄢˊ ㄏㄠˊ ㄊㄕㄩㄣˊ ㄐㄧㄢˊ ㄩˊ ㄐㄩㄣˊ.

人情似紙張張薄，

Jîn tsîng sū tsí tióng tióng pòk,

ㄐㄩㄣˊ ㄊㄕㄩㄣˊ ㄕㄨˊ ㄊㄕㄩˊ ㄊㄠˊ ㄊㄠˊ ㄅㄛˊ,

世事如棋局局新。

Sè sū jû kî kiók kiók sin.

ㄊㄞˋ. ㄊㄨˊ ㄉㄨˊ ㄍㄟˋ ㄍㄟㄥㄟ. ㄍㄟㄥㄟ. ㄊㄟㄣˊ。

34. 山中也有千年樹，

San tiang iā iú tshian lân sū,

ㄊㄤ ㄉㄤㄟㄣ ㄩˊ ㄩˊ ㄙㄨˊ ㄌㄢˊ ㄙㄨˊ, ㄘㄞㄣ ㄘㄞㄣ ㄊㄨˊ,

世上難逢百歲人。

sè siōng lân hông pik suè jîn.

ㄊㄞˋ. ㄊㄤㄟㄣ ㄘㄞㄣ ㄘㄞㄣ ㄘㄞㄣ ㄘㄞㄣ. ㄊㄨˊㄞˋ. ㄉㄟㄣˊ。

35. 力微休負重，**Lik bì hui hū tiōng,**

ㄌㄧㄙㄟ. ㄌㄧㄙㄟ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ,

言輕莫勸人。

giân khing bók khuàn jîn.

ㄍㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ.

無錢休入眾，

Bû tsiân hui jip tsiong,

ㄌㄩˊ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ.

遭難莫尋親。

tso lân bók sîm tshin.

ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ.

36. 平生莫作皺眉事，

Ping sing bók tsok tsòo bì sū,

ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ,

世上應無切齒人。

sè siōn ing bû tshiat tshí jîn.

ㄊㄞˋ. ㄊㄤㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ.

37. 士者國之寶，**Sū tsiá kok tsi pó,**

ㄊㄨˊ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ,

儒為席上珍。**jû uî sîk siōng tîn.**

ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ ㄕㄟㄣ. ㄕㄟㄣ.

38. 若要斷酒法，

Jiòk iàu tuān tsiú huat,

成佛有餘。sîng hùt iú û.

ㄊㄟㄣˇ ㄈㄨㄛˊ ㄟㄣˊ ㄩˊ ㄨˊ。

44.積金千兩，

Tsik kim tsian líong,

ㄆㄟㄣˊ.ㄍㄟㄣ ㄘㄟㄣˊ ㄌㄩㄥˊ ㄌㄨˊ，

不如明解經書。

put jû bîng kái king su.

ㄅㄨˊ ㄐㄩˊ ㄅㄧㄥˊ ㄎㄞˊ ㄎㄩㄥˊ ㄕㄩˊ.
ㄍㄟㄣ ㄊㄨˊ。

養子不教如養驢，

lóng tsú put kàu jû íong lû,

ㄌㄨㄥˊ ㄘㄨˊ ㄅㄨˊ ㄎㄞˊ ㄐㄩˊ ㄩㄥˊ ㄌㄨˊ，

養女不教如養豬。

íong lú put kàu jû íong tu.

ㄩㄥˊ ㄌㄨˊ ㄅㄨˊ ㄎㄞˊ ㄐㄩˊ ㄩㄥˊ ㄊㄨˊ。

有田不耕倉廩虛，

lú tiān put king tsong lím hu,

ㄩˊ ㄊㄧㄢˊ ㄅㄨˊ ㄎㄨㄥˊ ㄘㄨㄥˊ ㄌㄧㄢˊ ㄏㄨˊ，

有書不讀子孫愚；

iú su put thòk tsú sun gû;

ㄩˊ ㄙㄨˊ ㄅㄨˊ ㄊㄨㄛˊ ㄘㄨˊ ㄙㄨㄣˊ ㄍㄨˊ；

倉廩虛兮歲月乏，

tshong lím hu hê suè guát huát,

ㄘㄨㄥˊ ㄌㄩㄥˊ ㄏㄨˊ ㄏㄟˊ ㄙㄨㄟˊ ㄍㄨㄢˊ ㄏㄨㄢˊ，

子孫愚兮禮義疏。

tsú sun gû hê lé gī su.

ㄘㄨˊ ㄙㄨㄣˊ ㄍㄨˊ ㄏㄟˊ ㄌㄟˊ ㄍㄧˊ ㄙㄨˊ。

45.同君一夜話，

Tông kun it iā huā,

ㄊㄨㄥˊ ㄎㄨㄣˊ ㄧㄣˊ ㄧㄢˊ ㄏㄨㄚˊ，

勝讀十年書。

sìng thòk sìp liân su.

ㄊㄧㄣˊㄌㄧㄢˊㄙㄨˊ. ㄏㄨㄟˊㄊㄧㄣˊㄙㄨˊ. ㄏㄨㄟˊㄊㄧㄣˊㄙㄨˊ.

人不通古今，

Jîn put thong kóo kim,

ㄐㄧㄣˊㄅㄨˊㄊㄨㄥˊㄎㄨㄛˊㄎㄧㄢˊ, ㄏㄨㄟˊㄊㄧㄣˊㄙㄨˊ. ㄏㄨㄟˊㄊㄧㄣˊㄙㄨˊ.

馬牛如裾襟。

má giû jû ku khim.

ㄇㄚˊㄍㄩˊㄐㄩˊㄎㄨˊㄎㄧㄢˊ. ㄏㄨㄟˊㄊㄧㄣˊㄙㄨˊ. ㄏㄨㄟˊㄊㄧㄣˊㄙㄨˊ.

46. 茫茫四海人無數，

Bông bông sù hái jîn bù sò,

ㄅㄨㄥˊㄅㄨㄥˊㄙㄨˊㄏㄞˊㄐㄧㄣˊㄅㄨˊㄙㄨˊ, ㄅㄨㄥˊㄅㄨㄥˊㄙㄨˊㄏㄞˊㄐㄧㄣˊㄅㄨˊㄙㄨˊ.

那個男兒是丈夫。

ná kò lâm jī sī tiōng hu.

ㄋㄚˊㄎㄨˊㄌㄧㄢˊㄐㄧˊㄙㄧˊㄊㄩㄥˊㄏㄨˊ. ㄋㄚˊㄎㄨˊㄌㄧㄢˊㄐㄧˊㄙㄧˊㄊㄩㄥˊㄏㄨˊ.

47. 白酒釀成筵好客，

Pik tsiú liōng sing iân hónn khik,

ㄆㄧㄙㄨˊㄌㄩㄥˊㄙㄧㄥˊㄧㄢˊㄏㄨㄢˊㄎㄧㄙˊ, ㄆㄧㄙㄨˊㄌㄩㄥˊㄙㄧㄥˊㄧㄢˊㄏㄨㄢˊㄎㄧㄙˊ.

黃金散盡為收書。

hông kim sán tsīn uī siu su.

ㄏㄨㄥˊㄎㄧㄢˊㄙㄢˊㄊㄣˊㄩㄟˊㄙㄩˊㄙㄨˊ. ㄏㄨㄥˊㄎㄧㄢˊㄙㄢˊㄊㄣˊㄩㄟˊㄙㄩˊㄙㄨˊ.

48. 救人一命，Kiù jîn it bīng,

ㄎㄩˊㄐㄧㄣˊㄧˊㄅㄧㄥˊ, ㄎㄩˊㄐㄧㄣˊㄧˊㄅㄧㄥˊ.

勝造七級浮屠。

sìng tsō tshit kip hū tō.

ㄙㄧㄥˊㄊㄙㄨˊㄊㄕㄧˊㄕㄧㄅㄨˊㄊㄨˊ. ㄙㄧㄥˊㄊㄙㄨˊㄊㄕㄧˊㄕㄧㄅㄨˊㄊㄨˊ.

城門失火，

Sīng bûn sit hónn,

ㄙㄧㄥˊㄅㄨㄢˊㄙㄧˊㄏㄨㄢˊ, ㄙㄧㄥˊㄅㄨㄢˊㄙㄧˊㄏㄨㄢˊ.

殃及魚池。iong kip tī gû.

ㄩㄢˊㄐㄧˊㄕㄧㄅㄨˊㄊㄧˊㄍㄨˊ. ㄩㄢˊㄐㄧˊㄕㄧㄅㄨˊㄊㄧˊㄍㄨˊ.

庭前生瑞草，

Tīng tsiân sing suī tshó,

ㄊㄧㄥˊㄊㄕㄧㄢˊㄙㄧㄥˊㄙㄨㄟˊㄊㄕㄨㄛˊ, ㄊㄧㄥˊㄊㄕㄧㄢˊㄙㄧㄥˊㄙㄨㄟˊㄊㄕㄨㄛˊ.

好事不如無。

hónn sū put jû bù.

ㄏㄨㄣˊ ㄙㄨˊ ㄅㄨˊ ㄐㄩˊ ㄅㄨˊ 。

49.欲求真富貴，

lòk kiû tsin hù kuì,

ㄌㄨˋ ㄎㄩˊ ㄘㄣˊ ㄏㄨˋ ㄎㄨㄟˋ 。

須下死功夫。**su hā sú kong hu.**

ㄙㄨˊ ㄏㄚˊ ㄙㄨˊ ㄎㄨㄥ ㄏㄨˊ 。

50.百年成之不足，

Pik liân sîng--tsi put tsiok,

ㄅㄧㄙˊ ㄌㄧㄢˊ ㄙㄩㄥˊ -- ㄘㄩˊ ㄅㄨˊ ㄘㄩㄛˊ 。

一旦壞之有餘。

it tàn huāi--tsi iú û.

ㄧˋ ㄊㄢˊ ㄏㄨㄞˊ -- ㄘㄩˊ ㄩˊ ㄨˊ 。

51.人心似鐵，

Jîn sim sū thiat,

ㄐㄩㄣˊ ㄙㄧˊ ㄙㄨˊ ㄊㄧㄢˊ 。

官法如爐。**kuan huat jû lû.**

ㄍㄨㄢ ㄏㄨㄢˊ ㄐㄩˊ ㄌㄨˊ 。

52.善化不足，

Siān huà put tsiok,

ㄙㄧㄢˊ ㄏㄨㄢˊ ㄅㄨˊ ㄘㄩㄛˊ 。

惡化有餘。**ok huà iú û.**

ㄜˋ ㄏㄨㄢˊ ㄩˊ ㄨˊ 。

53.水太清則無魚，

Suí thài tsing tsik bù gû,

ㄙㄨㄟˊ ㄊㄞˊ ㄘㄩㄥ ㄘㄩㄛˊ ㄅㄨˊ ㄍㄨˊ 。

人太緊則無智。

jîn thài kín tsik bù tì.

ㄐㄩㄣˊ ㄊㄞˊ ㄎㄣˊ ㄘㄩㄛˊ ㄅㄨˊ ㄊㄧˊ 。

54.智者減半，

Tì--tsia kiám puàn,

ㄊㄧˊ.ㄗㄧㄚˊ ㄍㄧㄚˊ ㄆㄨㄢˊ,

愚者全無。gû--tsia tsuân bû.

ㄍㄨˊ.ㄗㄧㄚˊ ㄗㄨㄢˊ ㄅㄨˊ。

55.在家由父，Tsāi ka iû hū,

ㄗㄞˊ ㄎㄚˊ ㄧㄡˊ ㄏㄨˊ,

出嫁從夫。tshut kà tsiông hu.

ㄘㄨㄛˊ ㄎㄚˊ ㄗㄧㄨㄥˊ ㄏㄨˊ。

癡人畏婦，Tshi jîn uì hū,

ㄘㄧˊ ㄐㄧㄣˊ ㄨㄟˊ ㄏㄨˊ,

賢婦敬夫。hiân hū kìng hu.

ㄏㄧㄢˊ ㄏㄨˊ ㄎㄧㄥˊ ㄏㄨˊ。

56.是非終日有，

Sī hui tsiong jit iú,

ㄙㄧˊ ㄏㄨㄟˊ ㄗㄩㄥˊ ㄓㄧˊ ㄧㄡˊ,

不聽自然無。

put thing tsū jiân bû.

ㄅㄨˊ ㄘㄧㄥˊ ㄗㄨˊ ㄓㄧㄢˊ ㄅㄨˊ。

57.寧可正而不足，

Lîng khó tsìng jî put tsiok,

ㄌㄧㄥˊ ㄎㄛˊ ㄗㄧㄥˊ ㄓㄧˊ ㄅㄨˊ ㄘㄧㄠㄎ,

不可邪而有餘。

put khó siâ jî iú û.

ㄅㄨˊ ㄎㄛˊ ㄕㄧㄚˊ ㄓㄧˊ ㄧㄡˊ ㄨˊ。

58.寧可信其有，

Lîng khó sìn kî iú,

ㄌㄧㄥˊ ㄎㄛˊ ㄕㄧㄣˊ ㄎㄧˊ ㄧㄡˊ,

不可信其無。

put khó sìn kî bû.

ㄅㄨˊ ㄎㄛˊ ㄕㄧㄣˊ ㄎㄧˊ ㄅㄨˊ。

59.竹籬茅舍風光好，

Tiok lí m̄u sià hong kong hónn,

ㄉㄢˊㄌㄧˊ ㄇㄠˊ ㄕㄧㄚˊ ㄏㄨㄥ ㄎㄨㄥ ㄏㄨㄣˊˊ ,

道院僧房總不如。

tō uân sing pōng tsóng put jû.

ㄉㄠˊ ㄨㄢˊ ㄕㄨㄥ ㄆㄨㄥ ㄘㄨㄥˊ ㄆㄨˊˊ ㄐㄨˊˊ .

60.命裏有時終須有，

Bīng lí iú sî tsiong su iú,

ㄅㄨㄥˊ ㄌㄧˊ ㄩˊ ㄕㄨㄥˊ ㄕㄨˊˊ ㄕㄨˊˊ ,

命裏無時莫強求。

bīng lí bû sî bók kiông kiû.

ㄅㄨㄥˊ ㄌㄧˊ ㄅㄨˊˊ ㄕㄨˊˊ ㄅㄛˊˊ ㄎㄨㄥˊˊ ㄎㄨㄟˊˊ .

61.道院迎仙客，

Tō uân gīng sian khik,

ㄉㄠˊ ㄨㄢˊ ㄍㄨㄥˊ ㄕㄨㄢˊˊ ㄎㄨㄟˊˊ ,

書房隱相儒。

Su pōng ún siòng jû.

ㄕㄨˊˊ ㄆㄨㄥˊ ㄨㄣˊˊ ㄕㄨㄥˊˊ ㄐㄨˊˊ .

庭栽樓鳳竹，

Tīng tsai tshe hōng tiok,

ㄊㄨㄥˊˊ ㄘㄞˊˊ ㄘㄕㄟˊˊ ㄏㄨㄥˊˊ ㄊㄨㄛˊˊ ,

池養化龍魚。

tī ióng huà liông gû.

ㄊㄨˊˊ ㄩㄥˊˊ ㄏㄨㄚˊˊ ㄌㄨㄥˊˊ ㄍㄨˊˊ .

62.結交須勝己，

Kiat kau su sìng kí,

ㄎㄧㄢˊˊ ㄎㄠˊˊ ㄕㄨˊˊ ㄕㄨㄥˊˊ ㄎㄧˊˊ ,

似我不如無。

Sū ngóo put jû bû.

ㄕㄨˊˊ ㄋㄨㄛˊˊ ㄆㄨˊˊ ㄐㄨˊˊ ㄅㄨˊˊ .

63.但看三五日，

Tân khàn sam ngóo jit,
 ㄉㄢˊ ㄎㄢˊ ㄙㄢˊ ㄋㄥˊ ㄍㄠˊ ㄐㄧˊ

相見不如初。

siong kiàn put jû tshu.
 ㄕㄩㄥˊ ㄎㄧㄢˊ ㄅㄨˊ ㄐㄩˊ ㄊㄕㄨˊ

人情似水分高下，

Jîn tsîng sū suí hun ko hā,
 ㄐㄧㄣˊ ㄊㄕㄩㄥˊ ㄙㄨˊ ㄙㄨㄟˊ ㄏㄨㄣˊ ㄎㄠˊ ㄏㄚˊ

世事如雲任捲舒。

sè sū jû ûn jīm kuán su.
 ㄙㄝˊ ㄙㄨˊ ㄐㄩˊ ㄩㄣˊ ㄐㄩㄢˊ ㄎㄨㄢˊ ㄙㄨˊ

64. 會說說都是，

Huē suat suat to sī,
 ㄏㄨㄝˊ ㄙㄨㄢˊ ㄙㄨㄢˊ ㄊㄠˊ ㄙㄩˊ

不會說無理。

put huē suat bū lí.
 ㄅㄨˊ ㄏㄨㄝˊ ㄙㄨㄢˊ ㄅㄨˊ ㄌㄩˊ

65. 磨刀恨不利，

Mô to hūn put lī,
 ㄇㄠˊ ㄊㄠˊ ㄏㄨㄣˊ ㄅㄨˊ ㄌㄩˊ

刀利傷人指；

to lī siong jîn tsí;
 ㄊㄠˊ ㄌㄩˊ ㄕㄩㄥˊ ㄐㄧㄣˊ ㄊㄕㄩˊ

求財恨不多，

kiû tsâi hūn put to,
 ㄎㄩˊ ㄊㄕㄞˊ ㄏㄨㄣˊ ㄅㄨˊ ㄊㄠˊ

財多害人己。

tsâi to hāi jîn kí.
 ㄊㄕㄞˊ ㄊㄠˊ ㄏㄚˊ ㄐㄧㄣˊ ㄎㄩˊ

66. 知足常足，

Ti tsiok siông tsiok,

ㄊㄧˊ ㄘㄨㄛˊ ㄙㄨㄥˊ ㄘㄨㄛˊ,

終身不辱。

tsiong sin put jiòk;

ㄘㄨㄥˊ ㄕㄧㄣˊ ㄅㄨˊ ㄓㄨㄛˊ,

知止常止，

tì tsí siông tsí,

ㄊㄧˊ ㄘㄨㄛˊ ㄙㄨㄥˊ ㄘㄨㄛˊ,

終身不恥。 **tsiong sin put thí.**

ㄘㄨㄥˊ ㄕㄧㄣˊ ㄅㄨˊ ㄘㄨㄛˊ.

67.有福傷財，

lú hok siông tsâi,

ㄌㄨˊ ㄏㄛˊ ㄙㄨㄥˊ ㄘㄞˊ,

無福傷己。 **bû hok siông kí.**

ㄅㄨˊ ㄏㄛˊ ㄙㄨㄥˊ ㄎㄧˊ.

68.差之毫釐，

Tsha--tsi hô lí,

ㄘㄞㄘㄨㄛˊ ㄏㄨˊ ㄌㄧˊ,

失之千里。 **sit--tsi tshian lí.**

ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ.

69.若登高必自卑，

Jiòk ting ko pít tsū pì,

ㄓㄨㄛˊ ㄊㄧㄥˊ ㄎㄨˊ ㄅㄧˊ ㄘㄨˊ ㄅㄧˊ,

若行遠必自邇。

jiòk hîng uán pít tsū ní.

ㄓㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ.

70.三思而行， **Sam su jî hîng,**

ㄙㄢˊ ㄙㄨˊ ㄓㄨˊ ㄕㄨㄛˊ,

再思可矣。 **tsài su khó--ì.**

ㄘㄞˊ ㄕㄨˊ ㄕㄨˊ ㄕㄨˊ.

71.使口不如自走，

Sú khóo put jû tsū tsóo,

ㄒㄨˋ ㄕㄜˋ ㄎㄨˋ ㄏㄨˋ ㄆㄨˋ ㄆㄜˋ ,

求人不如求己。

kiû jîn put jû kiû kí.

《一》^レ 四一^レ 与^レ 四^レ 《一》^レ 《一》^レ。

72.小時是兄弟，

Siáu sī sī hing tē,

丁一幺、丁一

[illegible]

長大各鄉里。

tióng tāi kok hong lí.

勿口舌ム、勿所'《舌へ、厂口舌ム为一'。

73.妒財莫妒食，

Tò tsâi bók tò sik,

[illegible]

怨生莫怨死。

uàn sing bók uàn sú.

メダ、トール万戸へ、メダ、トメ、。

74.人見白頭嗔，

Jîn kiàn pik thiô tsin, ngóo

日一々、《せら、うーへ、去る、ち一々、

我見白頭喜；

ngóo kiàn pìk thiô hí;

NTL 2 '《せら'、くーへ'、去て' 厂一' ;

多少少年亡，

to siáu siàu liên bông,

勿^レモ^一ト^一モ^一、ト^一モ^一、カセ^レ、万^レモ^一、

不到白頭死。

put tò pik thiô sú.

クメゝ、クヰゝ、クーゝ、クヱゝ、クメゝ。

75.牆有縫，壁有耳；

Tshiông iú hōng, pik iú ní;

ㄘㄩㄥˊ ㄩˊ ㄏㄨㄥˊ, ㄆㄧˊ ㄩˊ ㄋㄧˊ;

好事不出門，

hónn sū put tshut bûn,

ㄏㄨㄣˊ ㄙㄨˊ ㄆㄨˊ ㄊㄕㄨˊ ㄅㄨㄣˊ,

惡事傳千里。

ok sū thuân tshian lí.

ㄜˊ. ㄊㄨˊ ㄕㄨㄢˊ ㄊㄕㄧㄢˊ ㄌㄧˊ。

76.賊是小人，

Tsik sī siáu jîn,

ㄘㄧˊ ㄙㄧˊ ㄕㄨㄢˊ ㄐㄧㄣˊ,

智過君子。tì kò kun tsú.

ㄘㄧˊ. ㄘㄨˊ. ㄘㄨㄣˊ ㄊㄕㄨˊ。

77.君子固窮，

Kun tsú kòo kiông,

ㄘㄨㄣˊ ㄊㄕㄨˊ ㄎㄨㄠˊ ㄎㄩㄥˊ,

小人窮斯濫矣。

siáu jîn kiông su lām--ì.

ㄕㄨㄢˊ ㄐㄧㄣˊ ㄘㄨㄣˊ ㄕㄨˊ ㄌㄢˊ ㄘㄨˊ ㄌㄢˊ ㄘㄨˊ。

78.貧窮自在，

Pîn kiông tsū tsāi,

ㄆㄧㄣˊ ㄎㄩㄥˊ ㄊㄕㄨˊ ㄊㄕㄢˊ,

富貴多憂。hù kuì to iu.

ㄏㄨˊ ㄎㄨㄟˊ ㄊㄨˊ ㄩˊ。

79.不以我為德，

Put í ngóo uī tik,

ㄆㄨˊ ㄧˊ ㄋㄍㄨㄠˊ ㄨㄧˊ ㄊㄧˊ,

反以我為仇。

huán í ngóo uī siû.

ㄏㄨㄢˊㄇㄚˊㄣˊㄍㄨㄛˊㄨㄟˊㄙㄧㄠˊ。

80.寧向直中取，

Lîng hiòng tik tiòng tsú,

ㄌㄧㄥˊㄏㄩㄥˊㄊㄧˊㄊㄩㄥˊㄘㄨˊ,

莫向曲中求。

bók hiòng khiok tiòng kiû.

ㄇㄛˊㄏㄩㄥˊㄏㄨㄛˊㄊㄩㄥˊㄎㄧㄠˊ。

81.人無遠慮，Jîn bû uán lû,

ㄖㄣˊㄨˊㄣˊㄌㄨˊ,

必有近憂。pit iú kûn iu.

ㄅㄧˊㄩˊㄎㄨㄣˊㄩˊ。

82.知我者為我心憂，

Ti ngóo--tsiá uī ngóo sim iu,

ㄊㄧˊㄍㄨㄛˊㄘㄧㄚˊㄨㄟˊㄍㄨㄛˊㄙㄧㄠˊㄩˊ,

不知我者為我何求。

put ti ngóo--tsiá uī ngóo hô kiû.

ㄅㄨˊㄊㄧˊㄍㄨㄛˊㄘㄧㄚˊㄨㄟˊㄍㄨㄛˊㄏㄨˊㄎㄧㄠˊ。

83.晴乾不肯去，

Tsing kan put khing khù,

ㄘㄧㄥˊㄎㄢˊㄅㄨˊㄏㄧㄥˊㄏㄨˊ,

直待雨淋頭。

tik thāi ú lîm thiû.

ㄊㄧˊㄊㄞˊㄩˊㄌㄧˊㄊㄧㄠˊ。

84.成事莫說，

Sîng sū bók suat,

ㄙㄧㄥˊㄙㄨˊㄅㄛˊㄙㄨㄢˊ,

覆水難收。hok suí lân siu.

ㄏㄛˊㄙㄨㄟˊㄌㄢˊㄙㄧㄠˊ。

85.是非只為多開口，

Sī hui tsí uī to khai khió,

ㄊㄣˊ ㄉㄨㄟ ㄆㄣˊ ㄇㄟˊ ㄉㄜ ㄅㄛ ㄅㄛˊ (ㄅㄛㄉㄜˊ),

煩惱皆因強出頭。

huân ló kai in không tshut thiô.

ㄉㄨㄟ ㄅㄛˊ ㄉㄜ ㄍㄛ ㄞ ㄅㄛ ㄞ ㄅㄛㄉㄜㄣˊ ㄘㄨㄟㄣˊ. ㄉㄜˊ (ㄉㄜㄅㄛㄉㄜˊ)

忍一時之氣，

Jím it sî tsi khi,

ㄅㄣˊㄇㄟˊ ㄞ. ㄊㄣˊ ㄆㄣˊ ㄅㄛˊ,

免得百日之憂。

bián tik pik jít tsi iu.

ㄞㄙㄜㄣˊ ㄉㄜ ㄎㄜ ㄞ. ㄎㄜ ㄞ. ㄅㄣˊㄞ. ㄆㄣˊㄞ.

近來學得烏龜法，

Kūn lâi hâk tik o kui huat.

ㄍㄨㄣˊㄌㄞˊ ㄉㄜ ㄉㄜ ㄅㄛ ㄞ. ㄉㄜ ㄍㄜ ㄉㄜ ㄉㄜㄣˊ.

得縮頭時且縮頭。

tik siok thiô sî tshiánn siok thiô.

ㄉㄜ ㄞ. ㄊㄛㄉㄜ ㄞ. ㄉㄜˊ (ㄉㄜㄅㄛㄉㄜˊ) ㄊㄣˊㄣˊ ㄘㄜㄣˊㄣˊ ㄊㄛㄉㄜ ㄞ. ㄉㄜˊ (ㄉㄜㄅㄛㄉㄜˊ).

懼法朝朝樂，

Khū huat tiau tiau lòk,

ㄅㄛˊ ㄉㄜㄣˊㄣˊ. ㄉㄜ ㄞ ㄉㄜ ㄞ ㄉㄜ ㄞ.

欺公日日憂。

khi kong jít jít iu.

ㄅㄛ ㄍㄛㄣˊ ㄅㄣˊㄞ. ㄅㄣˊㄞ. ㄞ.

86. 人生一世，**Jîn sing it sè,**

ㄅㄣˊㄣˊ ㄊㄣˊㄞ ㄞ. ㄊㄙˊ,

草生一春，

tshó sing it tshun,

ㄘㄜˊ ㄊㄣˊㄞ ㄞ. ㄘㄨㄟㄣˊ,

白髮不隨人而去，

pik huat put suí jîn jî khù,

ㄅㄜ ㄞ. ㄉㄜㄣˊㄣˊ. ㄅㄜㄣˊ. ㄊㄨㄟㄞ ㄅㄣˊㄣˊ ㄅㄣˊㄣˊ ㄅㄛˊ.

看來又是白頭翁。

Khàn--lâi iū sī pik thiô ong.

ㄅㄛˊ.ㄅㄛˊˋ-ㄇㄣˊˋ ㄊㄣˊˋ ㄅㄣˊˋ.ㄅㄣˊˋ(ㄅㄣˊˋ)ㄅㄣˊˋ。

月到十五光明少，

Guat tò sîp ngóo kong bîng siáu,

ㄅㄣˊˋㄩㄣˊˋ.ㄅㄣˊˋ.ㄊㄣˊˋ-ㄛㄣˊˋ.ㄋㄧㄣˊˋㄅㄣˊˋ《ㄅㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋ》。

人到中年萬事休。

jîn tò tiong lân bân sū hui.

ㄇㄣˊˋㄅㄣˊˋ.ㄅㄣˊˋ.ㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋ ㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋ。

兒孫自有兒孫福，

Jî sun tsū iú jî sun hok,

ㄇㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋ。

莫把兒孫作馬牛。

bòk pá jî sun tsok má giû.

ㄇㄣˊˋㄅㄣˊˋ.ㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄇㄣˊˋㄅㄣˊˋㄇㄣˊˋㄅㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋㄇㄣˊˋ。

人生不滿百，

Jîn sing put buán pik,

ㄇㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋ。

常懷千歲憂。

siông huài tshian suè iu.

ㄊㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋ。

今朝有酒今朝醉，

Kim tiau iú tsiú kim tiau tsuì,

《ㄇㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋ》。

明日愁來明日憂。

bîng jît tshiû--lâi bîng jît iu.

ㄇㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋ。

87.路逢險處難迴避，

Lôo hông hiám tshù lân huê pī,

ㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋ。

事到頭來不自由。

sū tò thiô lâi put tsū iû.

ㄊㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋㄅㄣˊˋ。

88.藥能醫假病；

lòk lîng í ká pīng;

ㄌㄛˊ ㄌㄧㄥˊ ㄧˊ ㄎㄚˊ ㄆㄧㄥˊ;

酒不解真愁。

tsiú put kái tsin tshiû.

ㄘㄧㄡˊ ㄆㄨˊ ㄎㄞˊ ㄘㄧㄣˊ ㄘㄨㄣˊ。

89.人平不語，Jîn pīng put gú,

ㄖㄣˊ ㄆㄧㄥˊ ㄅㄨˊ ㄩˊ,

水平不流。suí pīng put liû.

ㄕㄨㄟˊ ㄆㄧㄥˊ ㄅㄨˊ ㄌㄧㄡˊ。

90.一家養女百家求，

It ka ióng lú pik ka kiû,

ㄧㄚˊ ㄎㄚˊ ㄩㄥˊ ㄌㄨˊ ㄆㄧˊ ㄎㄚˊ ㄎㄩㄣˊ,

一馬不行百馬憂。

it má put hîng pik má iu.

ㄧˊ ㄇㄚˊ ㄅㄨˊ ㄏㄩㄥˊ ㄆㄧˊ ㄇㄚˊ ㄩㄠˊ。

91.有花方酌酒，

lú hau hong tsiok tsiú,

ㄌㄨˊ ㄏㄠˊ ㄏㄨㄥˊ ㄘㄧㄛˊ ㄘㄩㄣˊ,

無月不登樓。

bû guât put ting liû.

ㄅㄨˊ ㄍㄨㄚˊ ㄅㄨˊ ㄊㄧㄥˊ ㄌㄧㄡˊ。

92.三杯通大道，

Sam pue thong tãi tō,

ㄙㄢ ㄆㄨㄟ ㄘㄨㄥˊ ㄊㄞˊ ㄊㄠˊ,

一醉解千愁。

it tsuì kái tshian tshiû.

ㄧˊ ㄘㄨㄟˊ ㄎㄞˊ ㄘㄨㄢˊ ㄘㄨㄣˊ。

93.深山畢竟藏猛虎，

Sim san pít kîng tsông bíng hók,

ㄙㄧㄢ ㄙㄢ ㄆㄧˊ ㄎㄧㄥˊ ㄘㄨㄥˊ ㄅㄧㄥˊ ㄏㄛˊ,

大海終須納細流。

tâi hái tsiong su lap sè liû.

ㄊㄞˊ ㄏㄞˊ ㄘㄨㄥˊ ㄙㄨˊ ㄌㄢˊ ㄙㄟˊ ㄌㄧㄡˊ。

94.惜花須檢點，

Sik hua su kiám tiám,

ㄊㄧㄥˊ.ㄈㄨㄚˊ ㄊㄨㄛˊ ㄍㄟㄩㄢˊ ㄎㄟㄩㄢˊ，

愛月不梳頭。

ài guāt put soo thiû.

ㄞˋ.ㄩㄝˊ ㄩˊ.ㄎㄨㄟˊ.ㄊㄨㄛˊ ㄍㄨㄛˊ (ㄍㄨㄟˊ)

95.大抵選他肌骨好，

Tāi tí suán thann ki kut hónn,

ㄉㄞˊ ㄊㄧˊ ㄊㄨㄢˊ ㄊㄚˊ ㄎㄧˊ ㄎㄨˊ ㄏㄨㄢˊ，

不敷紅粉也風流。

put hu hông hún iā hong liû.

ㄅㄨˊ ㄏㄨˊ ㄏㄨㄥˊ ㄏㄨㄢˊ ㄧㄚˊ ㄏㄨㄥˊ ㄌㄧㄡˊ。

96.受恩深處宜先退，

Siū un sim tshù gî sian thuè,

ㄊㄨㄟˊ ㄩㄢˊ ㄙㄧㄢˊ ㄊㄨˊ ㄍㄧˊ ㄕㄧㄢˊ ㄊㄨㄟˊ，

得意濃時便可休。

tik ì lông sî piān khó hiu.

ㄊㄧˊ ㄩˊ.ㄌㄨㄥˊ ㄊㄨㄟˊ ㄕㄧˊ ㄅㄧㄢˊ ㄎㄨㄛˊ ㄏㄧㄡˊ。

莫待是非來入耳，

Bòk thāi sī hui lâi jip ní,

ㄅㄛˊ ㄊㄞˊ ㄕㄧˊ ㄏㄨㄟˊ ㄌㄞˊ ㄐㄧˊ ㄋㄧˊ，

從前恩愛反為仇。

tsiông tsiân un ài huán sîng siû.

ㄘㄨㄥˊ ㄘㄧㄢˊ ㄩㄢˊ ㄞˋ ㄏㄨㄢˊ ㄕㄧㄥˊ ㄕㄧㄡˊ。

97.留得五湖明月在，

Liû tik ngóo hôo bîng guāt tsāi,

ㄌㄧㄡˊ ㄊㄧˊ ㄋㄨㄛˊ ㄏㄨㄛˊ ㄅㄧㄥˊ ㄍㄨㄢˊ ㄊㄕㄞˊ，

不愁無處下金鉤。

put tshiû bù tshù hā kim koo.

ㄅㄨˊ ㄊㄕㄧㄡˊ ㄅㄨˊ ㄊㄨˊ ㄏㄚˊ ㄎㄧㄢˊ ㄎㄨˊ。

98.休別有魚處，

Hu piat iú gû tshù,

ㄏㄨˊ ㄆㄧㄢˊ ㄧㄨˊ ㄍㄨˊ ㄊㄕˋ,

莫戀淺灘頭。

bók lân tshián than thoo.

ㄇㄛˋ ㄌㄢˊ ㄊㄕㄧㄢˊ ㄊㄢˊ ㄊㄡˊ.

99.去時終須去，

Khù sî tsiong su khù,

ㄏㄨˊ ㄕㄧˊ ㄊㄕㄨㄥˊ ㄕㄨˊ ㄏㄨˊ,

再三留不住。

tsài sam liû put tsū.

ㄊㄕㄞˊ ㄕㄢˊ ㄌㄧㄡˊ ㄅㄨˊ ㄊㄕㄨˊ.

100.忍一句，息一怒；

Jím it kù, sik it nōo;

ㄐㄧˊ ㄧㄣˊ ㄕㄨˊ, ㄕㄧˊ ㄧㄣˊ ㄋㄡˊ;

饒一著，退一步。

jiâu it tiòk, thuè it pōo.

ㄐㄧㄠˊ ㄧㄣˊ ㄊㄧㄠˊ, ㄊㄨㄟˊ ㄧㄣˊ ㄆㄡˊ.

三十不豪，四十不富，

Sam sîp put hô, sù sîp put hù,

ㄕㄢˊ ㄕㄧˊ ㄅㄨˊ ㄏㄠˊ, ㄕㄨˊ ㄕㄧˊ ㄅㄨˊ ㄏㄨˊ,

五十將近尋死路。

ngóo sîp tsiong kûn sîm sú lōo.

ㄋㄍㄡˊ ㄕㄧˊ ㄊㄕㄨㄥˊ ㄕㄨㄣˊ ㄕㄧˊ ㄕㄧˊ ㄌㄡˊ.

101.生不認魂，

Sing put jīn hûn,

ㄕㄧㄥˊ ㄅㄨˊ ㄐㄧㄣˊ ㄏㄨㄣˊ,

死不認屍。sú put jīn sì.

ㄕㄨˊ ㄅㄨˊ ㄕㄧˊ ㄕㄧˊ.

父母恩深終有別，

Hū bió un sim tsiong iú piat,

ㄏㄨˊ ㄅㄧㄠˊ ㄩㄣˊ ㄕㄧˊ ㄊㄕㄨㄥˊ ㄧㄨˊ ㄆㄧㄢˊ,

夫妻義重也分離。

hu tshe gī tiōng iā hun lî.

ㄏㄨㄙㄛ ㄑㄧㄣ ㄩㄥ ㄧㄚ ㄏㄨㄣ ㄌㄧˊ。

人生似鳥同林宿，

Jîn sing sū niáu tông lîm siok,

ㄐㄧㄣ ㄙㄩㄣ ㄋㄧㄠ ㄊㄨㄥ ㄌㄧㄢ ㄙㄧㄠˊ，

大限來時各自飛。

tāi hān lâi sî kok tsū hui.

ㄊㄞ ㄏㄢ ㄌㄞˊ ㄙㄧ ㄎㄨㄛ ㄘㄨ ㄏㄨㄟˊ。

102.人善被人欺，

Jîn siān pī jîn khi,

ㄐㄧㄣ ㄙㄧㄢ ㄆㄧ ㄐㄧㄣ ㄑㄧˊ，

馬善被人騎。

má siān pī jîn khi.

ㄇㄚˊ ㄙㄧㄢ ㄆㄧ ㄐㄧㄣ ㄑㄧˊ。

103.人無橫財不富，

Jîn bū hîng tsâi put hù,

ㄐㄧㄣ ㄅㄨ ㄏㄧㄥ ㄘㄞˊ ㄆㄨ ㄏㄨˊ，

馬無夜草不肥。

má bū iā tsó put huí.

ㄇㄚˊ ㄅㄨ ㄧㄚ ㄘㄛˊ ㄆㄨ ㄏㄨㄟˊ。

104.人惡人怕天不怕，

Jîn ok jîn phànn thian put phànn,

ㄐㄧㄣ ㄛㄝ ㄐㄧㄣ ㄆㄢㄢ ㄊㄧㄢ ㄆㄨ ㄆㄢㄢˊ，

人善人欺天不欺。

jîn siān jîn khi thian put khi.

ㄐㄧㄣ ㄙㄧㄢ ㄐㄧㄣ ㄑㄧ ㄊㄧㄢ ㄆㄨ ㄑㄧˊ。

105.善惡到頭終有報，

Siān ok tò thiô tsiong iú pò,

ㄙㄧㄢ ㄛㄝ ㄊㄛˊ ㄊㄧㄠ ㄘㄩㄥ ㄧㄠˊ ㄆㄛˊ，

只爭來早與來遲。

tsí tsing lâi tsó ú lâi tî.

ㄘㄧˊ ㄘㄩㄥ ㄌㄞˊ ㄘㄛˊ ㄩˊ ㄌㄞˊ ㄊㄧˊ。

黃河尚有澄清日，

ㄆㄛㄣˊㄌㄢˊㄊㄨㄟˊㄣˊㄨㄟˊㄣˊ。

110.但將冷眼觀螃蟹，

Tân tsiong líng gán kuan pông hāi,

ㄉㄢˊㄘㄩㄥˊㄌㄧㄥˊㄍㄢˊㄎㄨㄢˊㄆㄨㄥˊㄏㄞˊ，

看他橫行到幾時。

Khàn thann hīng hīng tò kí sī.

ㄏㄢˊㄊㄢㄣˊㄏㄧㄥˊㄏㄧㄥˊㄊㄜˊㄎㄧˊㄙㄧˊ。

111.見事莫說，

Kiàn sū bók suat,

ㄎㄧㄢˊㄙㄨˊㄅㄛˊㄙㄨㄢˊ。

問事不知；būn sū put ti;

ㄨㄢˊㄙㄨˊㄅㄨˊㄊㄧˊㄎㄨㄟˊ；

閒事莫管，hân sū bók suat,

ㄏㄢˊㄙㄨˊㄅㄛˊㄙㄨㄢˊ。

無事早歸。bû sū tsó kui.

ㄨˊㄙㄨˊㄙㄜˊㄎㄨㄟˊ。

112.假袍染就真紅色，

Ká pō liám tsiū tsin hông sik,

ㄎㄚˊㄆㄜˊㄌㄧㄢˊㄊㄣˊㄙㄧㄣˊㄏㄨㄥˊㄙㄧˊ，

也被旁人說是非。

iā pī pōng jîn suat sī hui.

ㄧㄚˊㄆㄧˊㄆㄨㄥˊㄐㄧㄣˊㄙㄨㄢˊㄙㄧˊㄏㄨㄟˊ。

113.善事可作，

Siān sū khó tsok,

ㄙㄧㄢˊㄙㄨˊㄏㄜˊㄙㄨㄢˊ。

惡事莫為。ok sū bók uī.

ㄜˊㄙㄨˊㄅㄛˊㄨㄟˊ。

114.許人一物，Hú jîn it bùt,

ㄏㄨˊㄐㄧㄣˊㄧˊㄅㄨˊㄊㄧˊ，

千金不移。tshian kim put î.

ㄔㄧㄢˊㄎㄧㄣˊㄅㄨˊㄊㄧˊ。

115.龍生龍子，

Liông sing liông tsú,

$$\text{カロリ} \sim \text{ジュール} \text{ カロリ} \sim \text{ワット},$$

虎生豹兒。hóo sing pà jī.

[illegible]

116.龍游淺水遭蝦戲，

Liông iû tshián suí tso hâ hì,

カロ正ムゝ一メゝちせ々ゝ　Ｔメ一ゝフセ厂Υゝ厂一ゝ.

虎落平原被犬欺。

hóo lók pīng guān pī khián khi.

厂疋、为疋、 $\dot{\cup}$ — $\dot{\cup}$ 兀×马 $\dot{\cup}$ — $\dot{\cup}$ 世 $\dot{\cup}$ —。

117.一舉首登龍虎榜，

It kú siú ting liông hók pong,

一、《メ、トーメ、カーム カロエム、フエ、ケエム、》

十年身到鳳凰池。

sip liên sin tò hōng hông tī.

「 Γ —0.『 ϕ せ $\sim$ 』 Γ — ϕ せ $\sim$ 』。『 Γ せ $\sim$ 』 Γ せ $\sim$ 』 ϕ — $\sim$ 」。

十年窗下無人問，

Sip liên hân tshong bū jîn būn,

丁-0. '物せらゝ 厂弓ゝ ちてム 万メゝ 日一々ゝ 万メ々ゝ' ,

一舉成名天下知。

it kú sîng bîng thian hā ti.

一、 $\langle \times \cdot \top \mid \perp \cdot \forall \mid \perp \cdot$ $\text{去せり} \cdot \text{厂} \cdot \text{Y} \cdot \text{勿一}。$

118.酒債尋常到處有，

Tsiú tsài sîm siông tò tshù iú,

ア一メ、アヲ、ア一ム、アハセム、カセ、チメ、一メ、

人生七十古來稀。

jîn sing tshit sip kóo lâi hi.

日一々、丁一ム、ち一ム、丁一0、《て、为、所、丁一。

119.養兒代老，

lóng jī hōng náo,

山てん、日一、てん、N物て、

積穀防饑。tsik kok hông ki.

ㄆㄟㄣˊ.ㄍㄜㄣˊ.ㄈㄜㄣˊㄍㄟㄣˊ。

120.雞豚狗彘之畜，

Ke thūn kóo tī tsi thiok,

ㄍㄟㄣˊㄍㄜㄣˊㄍㄜㄣˊㄍㄜㄣˊㄍㄜㄣˊㄍㄜㄣˊ。

無失其時，

bû sīt kī sī,

ㄅㄨˊㄙㄧㄣˊㄍㄟㄣˊ.ㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊ，

數口之家，

sòo khió tsi ka,

ㄙㄜㄠˊ.ㄎㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊ，

可以無饑矣。

khó í bû ki--ì.

ㄎㄜㄣˊㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊ.-0。

121.常將有日思無日，

Siông tsiong iú jit sub û jit

ㄙㄨㄥˊㄙㄨㄥˊㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊ。

莫把無時當有時。

bók pá bû sī tòng iú sī.

ㄅㄛˊㄆㄚˊㄅㄨˊㄙㄧㄣˊㄕㄨㄥˊㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊㄍㄟㄣˊ。

122.時來風送滕王閣，

Sī lâi hong sòng thîng ông kok,

ㄙㄧㄣˊㄌㄞˊㄏㄨㄥˊㄙㄨㄥˊㄕㄨㄥˊㄕㄨㄥˊㄕㄨㄥˊㄕㄨㄥˊ。

運去雷轟薦福碑。

ūn khù luī hong tsiàn hok pī.

ㄩㄣˊㄎㄨˊㄌㄨㄟˊㄏㄨㄥˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊ。

123.入門休問榮枯事，

jip bûn hiu bûn îng koo sū,

ㄍㄟㄣˊㄅㄨˊㄏㄟㄣˊㄅㄨˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊ。

觀看榮顏便得知。

kuan khàn îông gân piān tik ti.

ㄍㄨㄢˊㄎㄢˊㄟㄣˊㄍㄢˊㄆㄧㄢˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊ。

124.官清司吏瘦，

Kuan tshing su lī sò,

ㄍㄨㄢ ㄘㄩㄥ ㄙㄨ ㄌㄧ ㄙㄨㄛˊ,

神靈廟祝肥。

sîn ling biâu tsiok huī.

ㄕㄢˊ ㄌㄩㄥˊ ㄅㄧㄠˊ ㄘㄧㄛˊ ㄏㄨㄟˊ。

125.息卻雷霆之怒，

Sik khiok luī tîng tsi nō,

ㄕㄧˊ ㄏㄩㄛˊ ㄌㄨㄟˊ ㄘㄧˊ ㄋㄨㄛˊ,

罷卻虎狼之威。

pā khiok hóo lông tsi uī.

ㄅㄚˊ ㄏㄩㄛˊ ㄏㄨㄛˊ ㄌㄨㄥˊ ㄘㄧˊ ㄨㄟˊ。

饒人算之本，

Jiâu jîn suàn tsi pún,

ㄐㄧㄠˊ ㄐㄧㄣˊ ㄙㄨㄢˊ ㄘㄧˊ ㄆㄨㄣˊ,

輸人算之機。

su jîn suàn tsi kī.

ㄙㄨˊ ㄐㄧㄣˊ ㄙㄨㄢˊ ㄘㄧˊ ㄎㄧˊ。

126.好言難得，

Hónn giân lân tik,

ㄏㄨㄣˊ ㄍㄧㄢˊ ㄌㄢˊ ㄊㄧˊ,

惡語易施。

ok gú ī sì.

ㄜˊ ㄍㄨˊ ㄧˊ ㄙㄧˊ。

一言既出，

It giân kī tshut,

ㄧˊ ㄍㄧㄢˊ ㄎㄧˊ ㄘㄕㄨㄛˊ,

駟馬難追。

sù má lân tui.

ㄙㄨˊ ㄇㄚˊ ㄌㄢˊ ㄘㄨㄟˊ。

127.道吾好者是吾賊，

Tō ngô hónn--tsiá sī ngô tsik,

ㄊㄠˊ ㄋㄍㄠˊ ㄏㄨㄣˊ--ㄘㄧㄚˊ ㄙㄧˊ ㄋㄍㄠˊ ㄘㄧˊ ㄙㄧˊ,

道吾惡者是吾師。

tō ngô ok--tsiá sī ngô su.

ㄊㄠˊ ㄋㄍㄠˊ ㄜˊ--ㄘㄧㄚˊ ㄙㄧˊ ㄋㄍㄠˊ ㄙㄨˊ。

128.路逢險處須當避，

Lōo hông hiám tsù su tong pī,

ㄌㄨㄛˊ ㄏㄨㄥˊ ㄏㄧㄚˊ ㄊㄨˋ ㄙㄨˊ ㄊㄨㄥˊ ㄆㄧˊ，

不是才人莫獻詩。

put sī tsâi jîn bòk hiàn sì.

ㄅㄨˋ ㄙㄧˊ ㄊㄨㄞˊ ㄐㄧㄣˊ ㄅㄛˋ ㄏㄧㄢˊ ㄙㄧˊ。

129.三人同行，

Sam jîn tông hîng,

ㄙㄢˊ ㄐㄧㄣˊ ㄊㄨㄥˊ ㄏㄧㄥˊ，

必有我師焉；

pit iú ngóo su--ian;

ㄅㄧˋ ㄧㄡˊ ㄋㄨㄛˊ ㄙㄨˊ--ㄧㄢˊ；

擇其善者而從之，

tik kî siān--tsiá jî tsiông--tsi.

ㄊㄧˋ ㄎㄧˊ ㄕㄧㄢˊ--ㄊㄕㄧㄚˊ ㄐㄧˊ ㄊㄕㄨㄥˊ--ㄊㄕㄧˊ。

其不善者而改之。

kî put siān--tsiá jî kái--tsi.

ㄎㄧˊ ㄅㄨˋ ㄕㄧㄢˊ--ㄊㄕㄧㄚˊ ㄐㄧˊ ㄎㄞˊ--ㄊㄕㄧˊ。

130.少年不努力，

Siàu liân put náo lik,

ㄕㄞㄠˊ ㄌㄧㄢˊ ㄅㄨˋ ㄋㄠˊ ㄌㄧˋ，

老大徒傷悲。

náo tãi tôo siong pì.

ㄋㄠˊ ㄊㄞˊ ㄊㄨㄛˊ ㄕㄨㄥˊ ㄆㄧˋ。

人有善願，

Jîn iú siān guān,

ㄐㄧㄣˊ ㄧㄡˊ ㄕㄧㄢˊ ㄍㄨㄢˊ，

天必從之。 **thian pit tsiông--tsi.**

ㄊㄧㄢˊ ㄅㄧˋ ㄊㄕㄨㄥˊ--ㄊㄕㄧˊ。

131.莫飲卯時酒，

Bók ím báu sî tsiú,

ㄅㄛˋ ㄧˊ ㄅㄠˊ ㄕㄧˊ ㄊㄕㄧㄡˊ，

昏昏醉到西；

hun hun tsuì tò iú;

ㄏㄨㄣˊ ㄏㄨㄣˊ ㄘㄨㄟˋ ㄊㄨˋ ㄧㄡˊ ；

莫罵西時妻，

bòk mā iú sî tse,

ㄇㄛˋ ㄇㄚˊ ㄧㄡˊ ㄕㄨˋ ㄕㄟˊ ；

一夜受孤淒。

it iā siū koo tse.

ㄧˋ ㄧㄚˊ ㄕㄨˋ ㄎㄨˋ ㄕㄟˊ 。

132.種瓜得瓜，

Tsiòng kua tik kua,

ㄘㄨㄥˋ ㄎㄨㄚˊ ㄊㄧˊ ㄎㄨㄚˊ ；

種豆得豆；

tsiòng tōo tik tōo;

ㄘㄨㄥˋ ㄊㄨˋ ㄊㄧˊ ㄊㄨˋ ；

天網恢恢，

thian bong khue khue.

ㄊㄧㄢˊ ㄅㄨㄥˊ ㄎㄨㄟˊ ㄎㄨㄟˊ ；

疏而不漏。soo jî put lōo.

ㄕㄨˋ ㄟˊ ㄅㄨˋ ㄌㄨˋ 。

133.寧添一斗，

Lîng thiam it tóo,

ㄌㄧㄥˊ ㄊㄧㄢˊ ㄧˋ ㄊㄨˋ 。

莫添一口。

bòk thiam it khóo.

ㄇㄛˋ ㄊㄧㄢˊ ㄧˋ ㄎㄨˋ 。

134.螳螂捕蟬，

Tông lông pōo siân,

ㄊㄨㄥˊ ㄌㄨㄥˊ ㄅㄨˋ ㄕㄧㄢˊ ；

豈知黃雀在後。

khí ti hông tshiok tsāi hōo.

ㄅㄛˊ ㄎㄞˊ ㄈㄣˊ ㄌㄢˊ ㄘㄣˊ ㄏㄞˊ ㄆㄞˊ ㄈㄣˊ 。

135.不求金玉重重貴，

Put kiû kim giòk tiông tiông kuì,

ㄅㄨˊ ㄎㄞˊ ㄎㄞˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄆㄞˊ ㄌㄢˊ ㄆㄞˊ ㄌㄢˊ ㄎㄞˊ 。

但願兒孫個個賢。

tân guân jī sun kò kò hiân.

ㄉㄢˊ ㄍㄨㄢˊ ㄍㄞˊ ㄌㄢˊ ㄎㄞˊ ㄌㄢˊ ㄆㄞˊ ㄌㄢˊ 。

136.一日夫妻，It jīt hut tshe,

ㄧㄣˊ ㄉㄞˊ ㄈㄞˊ ㄌㄢˊ ㄘㄞˊ 。

百世姻緣；pik sè in iân;

ㄅㄞˊ ㄌㄢˊ ㄘㄞˊ ㄌㄢˊ ㄘㄞˊ 。

百世修來同船渡，

pik sè siu lâi tông suân tōo,

ㄅㄞˊ ㄌㄢˊ ㄘㄞˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ 。

千世修來共枕眠。

tshian sì siu lâi kiōng tsím biân.

ㄘㄞˊ ㄌㄢˊ ㄘㄞˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ 。

137.殺人一萬，Sat jîn it bân,

ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ 。

自損三千。tsū sún sam tshian.

ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ 。

傷人一語，Siong jîn it gú,

ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ 。

利如刀割。lī jû to kat.

ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ 。

138.枯木逢春猶再發，

Koo bók hông tshun iû tsài huat,

ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ 。

人無兩度少年時。

jîn bù lióng tōo siàu liân sī.

ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ ㄌㄢˊ 。

139.未晚先投宿，

Bī buán sian tōo siok,

万一、万々、下せり勿て、下りて、

雞鳴早看天。

ke bing tsó khàn thian.

《世万一ム`下セ`下弓`. 去セ々。

140.將相額頭堪走馬，

Tsiòng siòng gik thiô kham tsóo má,

[illegible]

公侯肚裡好撐船。

kong hiô tóo--li hónn thing suân.

《五ノ口を、勿テ、カ一、⁻⁰

「N厂乙、去一L T X 3」。

141.富人思來年，

Hù jīn su lāi lián,

厂メ'.日一々ゝ下メ 为所ゝ 为せ々ゝ,

貧人思眼前。

pîn jîn su gán tsiân.

ク一々、日一々、トメ兀弓、

下せらゝ。

142.世上若要人情好，

Sè siōng jiòk iàu jîn tsîng

hónn,

ト世'.ト山ヲム' 日山ヲへ.'一玄'.

$$\mathbb{R} - \mathbb{Q} \sim \mathbb{P} - \mathbb{Z} \sim \mathbb{N} \setminus \mathbb{Z} \text{ ,}$$

賒去物件莫取錢。

sia khù bùt kiān bók tsú tsiân.

ト一Y 万メ、万メ、'《せり、万セ、'ちメ、下せり。

143.死生有命，

Sú sing iú bīng,

「天、地、人、萬物」，

富貴在天。hù kuì tsāi thian.

「メ、メ一、平所、去せり。」

144.擊石原有火，

Kik sik guân iú hónn,

《一へ.ト一へ.兀メヲゝ 一メ`Nㄱㄷゝ ,

不擊乃無煙；

put kik náí bû ian;

クメゝ.《一へ.Nカヲ`万メゝ
せら；

人學始知道，**jîn hák sí ti tō,**

日一ヲゝㄱㄷへ.！ト一`カ一カせゝ ,

不學亦徒然。

put hák ik tōo jiân.

クメゝ.ㄱㄷへ.！一へ.！ カㄷゝ日せらゝ。

145.莫笑他人老，

Bók tshiàu thann jîn ló,

万ㄷへ.！チ一ム`N去ㄷ 日一ヲゝカせゝ ,

終須還到老。

tsiong su huân tò ló.

ㄱㄷㄷムトメㄱメヲゝカせゝ. カせゝ。

但能依本分，

Tān ling i pún pūn,

カヲ'カ一ムゝ一クメヲゝ ㄱメヲ' ,

終須無煩惱。

tsiong sin bû huân ló.

ㄱㄷㄷムトメ万メゝㄱメヲゝ カせゝ。

146.君子愛財，**Kun tsú ài tsài,**

《メヲㄱメ`ㄷ.ㄱㄷゝ ,

取之有道；**tshú--tsi iú tō;**

チメ`ㄱ一<sup>0</sup>一メ`カせゝ；

貞婦愛色，**tsing hū ài sik,**

ㄱ一ムㄱメ'ㄷ.ト一へ. ,

納之以禮。**láp--tsi í lé.**

カㄷ0.！ㄱ一⁰一`カせゝ。

147.善有善報，**Siān iú siān pò,**

「せら' 一メ' せら' ぐむ'。」

惡有惡報 ; ok iú ok pò;

$\tau \sim -x$, $\tau \sim x^2$.

不是不報，put sī put pò,

クメゝ.トー'クメゝ.クヅ',

日子未到。jìt tsí bī tò.

日一、下一万勿也。

148.人而無信，Jîn jî bù sìn,

日一々、日一、万々、一、

不知其可也。 put ti kî khó--iā.

$$k \times \sim, k - \langle - \sim \text{巧} \text{世} \sim - \gamma \sim - 0。$$

149. 一人道好， It jîn tō hónn,

一、日一々、勿忘、N厂、

千人傳實。

tshian jîn thuân sít.

ちせに 日一に 去るに 下へ。

凡事要好，

Huân sū iàu hónn,

厂メ弓ゝTメ'一么'.N厂ㄱ',

須問三者。su būn sam náo.

$$T \propto \frac{1}{\sqrt{N}}$$

150.若爭小利，

Jiòk tsing siáu lī,

日口乙(, 'T-L T-么' 为一,

便失大道。piān sit t'ai tō.

ウセウ' 丁一' 勿所' 勿世' 。

年年防饑，Liân liân hông ki,

カセラゝゝカセラゝゝ厂厶厶ゝ《一，

夜夜防盜。iā iā hông tō.

一Y' 一Y' 厂五ムゝ勿也'。

151.學者如禾如稻，

Hák--tsiá jû hô jû tō,

ㄏㄚˊㄗㄧㄚˊ.ㄐㄨˊㄩˊㄛㄨˊ ㄏㄚˊㄗㄩˊㄛㄨˊㄉㄠˊ,

不學者如蒿如草。

put hák--tsiá jû ho jû tshó.

ㄅㄨˊㄏㄚˊㄗㄧㄚˊ.ㄐㄨˊㄩˊㄛㄨˊ ㄇㄠˊㄏㄚˊㄗㄩˊㄛㄨˊㄘㄠˊ。

152.遇飲酒時須飲酒，

Gū ím tsiú sî su ím tsiú,

ㄍㄨˊㄣˊㄇㄣˊㄗㄧㄡˊㄙㄧˊㄙㄨˊㄣˊㄗㄧㄡˊ,

得高歌處且高歌。

tik ko ko tshù tshiánn ko ko.

ㄉㄛˊㄎㄠˊㄎㄠˊㄘㄩˊㄘㄩˊㄢㄣㄣˊㄎㄠˊㄎㄠˊ。

153.因風吹火，

In hong tshui hónn,

ㄣˊㄏㄨㄥˊㄘㄩㄟˊㄏㄨㄣˊ,

用力不多。iōng lik put to.

ㄣˊㄌㄧˊㄉㄠˊㄌㄧˊㄅㄨˊㄉㄠˊ。

不因漁父引，

Put in gû hú ín, (尊稱長者)

ㄅㄨˊㄣˊㄍㄨˊㄏㄨˊㄣˊ,

怎得見波濤。

tsím tik kiàn pho tô.

ㄘㄧˊㄇㄠˊㄉㄠˊㄎㄧㄢˊㄆㄠˊㄊㄠˊ。

154.無求到處人情好，

Bû kiû tò tsù jîn tsîng hónn,

ㄅㄨˊㄎㄩˊㄊㄠˊㄘㄨˊㄐㄧㄣˊㄘㄩㄥˊㄏㄨㄣˊ,

不飲任他酒價高。

put ím jīm thann tsiú kà ko.

ㄅㄨˊㄣˊㄐㄧˊㄊㄢㄣㄣˊㄗㄧㄡˊㄎㄚˊㄎㄠˊ。

知事少時煩惱少，

Ti sū siáu sî huân ló siáu,

ㄉㄠˊㄙㄨˊㄕㄩㄠˊㄙㄧˊㄏㄨㄢㄣˊㄌㄠˊㄕㄩㄠˊ,

識人多處是非多。

sik jîn to tshù sī hui to.

ㄊㄧㄥˊ.ㄅㄛˊㄣˇ ㄉㄜ ㄘㄧˊ. ㄊㄧˊ ㄈㄨㄟ ㄉㄜ.

155.入山不怕傷人虎，

Jíp san put phann siong jîn hóo,

ㄅㄛˊ0.ㄊㄢ ㄅㄨˊㄣˊ.Nㄉㄤˊ. ㄊㄛㄟㄣ ㄅㄛˊㄣˇ ㄈㄜˊ,

只怕人情兩面刀。

tsí phann jîn tsîng líong biān to.

ㄆㄧˊ.Nㄉㄤˊ.ㄅㄛˊㄣˇ ㄆㄧㄣˊ ㄎㄛㄟㄣ ㄆㄜㄣˊ ㄉㄜ.

156.強中自有強中手，

Kiông tiong tsū iú kiông tiong siú,

ㄍㄛㄟㄣˇ ㄉㄜㄟㄣ ㄆㄨㄟˊ ㄩㄟˊ ㄍㄛㄟㄣˇ ㄉㄜㄟㄣ ㄊㄧㄟˊ,

惡人自有惡人磨。

ok jîn tsū iú ok jîn môo.

ㄜˊ.ㄅㄛˊㄣˇ ㄆㄨㄟˊ ㄩㄟˊ ㄜˊ.ㄅㄛˊㄣˇ Nㄆㄜˊ.

157.會使不在家豪富，

Huē sú put tsāi ka hô hò,

ㄈㄨㄟㄙㄜˊ ㄊㄨㄟˊ ㄅㄨˊㄣˊ.ㄆㄜˊ ㄍㄚ ㄏㄜˊ ㄏㄜˊ, ㄍㄤˊ ㄈㄜˊㄣˇ ㄈㄨˊ,

風流不用著衣多。

hong liú put iōng tiók i to.

ㄈㄜㄣ ㄎㄨㄟˊㄣˇ ㄅㄨˊㄣˊ.ㄅㄜㄣˊ ㄉㄜㄟㄣ. ㄩㄟˊ ㄉㄜ.

158.光陰似箭，

Kong im sū tsian,

ㄍㄜㄣ ㄩㄣ ㄊㄨㄟˊ ㄆㄜㄣˊ.

歲月如梭。suè guát jû so.

ㄊㄨㄟㄙㄜˊ.ㄩㄟˊㄣˊ.ㄉㄜㄣˊㄣˇ ㄊㄜ.

159.天時不如地利，

Thian sī put jû tē lī,

ㄉㄜㄙㄜˊ ㄊㄧˊㄣˊㄣˇ ㄅㄨˊㄣˊ.ㄉㄜㄣˊ ㄉㄜㄙㄜˊ ㄎㄨㄟˊ,

地利不如人和。

tē lī put jû jîn hô.

ㄉㄜㄙㄜˊ ㄎㄨㄟˊㄣˊ ㄅㄨˊㄣˊ.ㄉㄜㄣˊ ㄉㄛㄟㄣ ㄈㄜˊ.

160.黃金未為貴，

Hông kim bī uī kuì,

處處有路通長安。

tshù tshù iú lōo thong tông an.

ㄘㄨˋˊ.ㄘㄨˋˊ.ㄧㄡˊㄌㄠˊ ㄊㄨㄥ ㄊㄨㄥ ㄢㄣˊ。

169.見者易，學者難；

Kiàn--tsiá ī, hāk--tsiá lân;

ㄍㄟㄙㄚˊ.ㄆㄞˊㄩˊㄣˊㄣˊ, ㄏㄚˊㄎㄞˊ.ㄆㄞˊㄩˊㄣˊㄣˊ ㄌㄢˊ;

莫將容易得，

bók tsiong iông ī tik,

ㄇㄛˊㄗㄨㄥ ㄩㄥ ㄩˊㄊㄧˊ,

便作等閒看。

piān tsok tǐng hân khan.

ㄅㄧㄢ ㄘㄛˊ ㄊㄧㄥ ㄏㄢˊ ㄏㄢˊ。

170.用心計較般般錯，

lōng sim kè kàu puan puan tshò,

ㄌㄨㄥ ㄙㄧˊ ㄎㄜˊ ㄎㄠˊ ㄆㄨㄢ ㄆㄨㄢ ㄊㄕㄠˊ,

退步思量事事難。

thuè pōo su liông sū sū lân.

ㄊㄨㄞˊ ㄆㄠˊ ㄙㄨˊ ㄌㄨㄥ ㄙㄨˊ ㄙㄨˊ ㄌㄢˊ。

道路各別，Tō lōo kok piat,

ㄊㄠˊ ㄌㄠˊ ㄍㄛˊ ㄅㄧㄢˊ,

養家一般。ióng ka it puan.

ㄩㄥ ㄎㄚ ㄧˊ ㄆㄨㄢ。

從儉入奢易，

Tsiông khiām jip sia ī,

ㄘㄨㄥ ㄏㄩㄢ ㄗㄧˊ ㄙㄚ ㄩˊ,

從奢入儉難。

tsiông sia jip khiām lân.

ㄘㄨㄥ ㄙㄚ ㄗㄧˊ ㄏㄩㄢ ㄌㄢˊ。

171.知音說與知音聽，

Ti im suat ú ti im thing,

ㄊㄧ ㄧˊ ㄙㄨㄢˊ ㄩˊ ㄊㄧ ㄧˊ ㄊㄩㄥ,

ㄊㄧ ㄧˊ ㄙㄨ ㄊㄠˊ,

不是知音莫與彈。

put sī ti im bók ú tân.

ㄅㄨˊㄙㄧˊㄊㄧˊㄇㄢˊ ㄇㄛˊ ㄩˊ ㄊㄢˊ。

172.點石化為金，

Tiám sîk huà uī kim,

ㄊㄧㄢˊ ㄙㄧˊ ㄏㄨㄚˋ ㄨㄟˊ ㄎㄧˊㄇㄢˊ。

人心猶不足。

jîn sim iû put tsiok.

ㄐㄩㄣˊ ㄙㄧˊ ㄩˊ ㄅㄨˊ ㄊㄙㄧㄠˊ。

飽了肚賣了屋。

Páu liáu tóo mǎi liáu ok.

ㄅㄠˊ ㄌㄧㄠˊ ㄊㄛˊ ㄇㄞˊ ㄌㄧㄠˊ ㄛˊ。

他人睨睨，**Thann jîn gē gē,**

ㄊㄢˊ ㄐㄩㄣˊ ㄍㄝˊ ㄍㄝˊ，

不涉汝目；**put siáp lí bók ;**

ㄅㄨˊ ㄙㄧㄠˊ ㄌㄧˊ ㄅㄛˊ ；

他人碌碌，**than jîn liók liók,**

ㄊㄢˊ ㄐㄩㄣˊ ㄌㄧㄠˊ ㄌㄧㄠˊ，

不涉汝足。**put siáp lí tsiok.** ㄅㄨˊ ㄙㄧㄠˊ ㄌㄧˊ ㄊㄙㄧㄠˊ。

誰人不愛子孫賢，

Suí jîn put ài tsú sun hiân,

ㄙㄨㄟˊ ㄐㄩㄣˊ ㄅㄨˊ ㄞˋ ㄊㄙˊ ㄙㄨㄣˊ ㄏㄩㄢˊ。

誰人不愛千鍾粟，

Suí jîn put ài tshian tsion siok ,

ㄙㄨㄟˊ ㄐㄩㄣˊ ㄅㄨˊ ㄞˋ ㄊㄕㄧㄢˊ ㄊㄕㄨㄣˊ ㄙㄧㄠˊ 。

奈五行不是這般題目。

nāi ngóo hîng put sī tsiá puan tê bók.

ㄋㄞˊ ㄋㄛˊ ㄏㄩㄥˊ ㄅㄨˊ ㄙㄧˊ ㄊㄕㄧㄚˊ ㄅㄨㄢˊ ㄊㄟˊ ㄅㄛˊ 。

173.莫把真心空計較，

Bók pá tsin sim khong kè kàu,

万ㄟㄟ. 'ㄣ'ㄩ'ㄆㄟㄣ' ㄊㄟㄢ
 ㄅㄟㄣ' ㄍㄟㄟ. ㄍㄟㄟ.,

兒孫自有兒孫福。

jī sun tsū iú jī sun hok.

ㄇㄟㄟ'ㄊㄟㄣ'ㄣ' ㄆㄟㄣ'ㄟㄣ'ㄟ
 ㄇㄟㄟ'ㄊㄟㄣ'ㄣ' ㄆㄟㄟ.,。

174. 與人不和，**Ú jîn put hô,**

ㄟ'ㄇㄟㄟ'ㄣ'ㄟㄣ'ㄟ. ㄆㄟㄟ'ㄟ,

勸人養鵝；**khuàn jîn íóng gô;**

ㄅㄟㄣ'ㄟ. ㄇㄟㄟ'ㄣ'ㄣ'ㄟㄣ'ㄟㄟ'ㄟ;

與人不睦，**ú jîn put bók,**

ㄟ'ㄇㄟㄟ'ㄣ'ㄟㄣ'ㄟ. 万ㄟㄟ.,

勸人架屋。**khuàn jîn kà ok.**

ㄅㄟㄣ'ㄟ. ㄇㄟㄟ'ㄣ'ㄟㄟ'ㄟ. ㄟㄟ.,。

175. 但行好事，

Tān hîng hónn sū,

ㄟㄟ'ㄆㄟㄟㄟ'ㄟ'ㄟ'ㄟㄟ'ㄟㄟ',

莫問前程。

bók bûn tsiân thîng.

万ㄟㄟ. '万ㄟㄟ'ㄟ'ㄟㄟㄟ'ㄟㄟㄟ'ㄟ.

176. 河狹水急，

Hô hiáp suí kip,

ㄆㄟㄟ'ㄆㄟㄟㄟ'ㄟ'ㄟㄟㄟ'ㄟ'ㄟㄟ.,

人急計生。**jîn kip kè sing.**

ㄇㄟㄟ'ㄟ'ㄟㄟ. ㄍㄟㄟ. ㄟㄟㄟ.

177. 明知山有虎，

Bîng tī san iú hóo,

万ㄟㄟ'ㄟㄟㄟㄟㄟㄟ'ㄟ'ㄟㄟ'ㄟ.,

莫向虎山行。

bók hiòng hóo san hîng.

万ㄟㄟ. 'ㄆㄟㄟㄟㄟ'ㄟ'ㄟㄟ'ㄟㄟ
 ㄆㄟㄟ'ㄟ.

178.路不行不到，

Lōo put hîng put tò,

ㄌㄠˊ ㄅㄨˊ ㄏㄩㄥˊ ㄅㄨˊ ㄊㄠˊ
ㄅㄨˊ ㄌㄠˊ ㄉㄠˊ ㄉㄠˊ 。

事不為不成。

sū put hîng put sîng.

ㄙㄨˊ ㄅㄨˊ ㄏㄩㄥˊ ㄅㄨˊ ㄙㄩㄥˊ
ㄅㄨˊ ㄙㄨˊ ㄊㄠˊ ㄉㄠˊ 。

人不勸不善，

Jîn put khuân put siân,

ㄐㄩㄣˊ ㄅㄨˊ ㄏㄩㄢˊ ㄅㄨˊ ㄕㄩㄢˊ ㄕㄩㄢˊ ㄕㄩㄢˊ ㄕㄩㄢˊ 。

鐘不打不鳴。

tsiong put tán put bîng.

ㄗㄩㄥˊ ㄅㄨˊ ㄊㄢˊ ㄅㄨˊ ㄅㄩㄥˊ ㄅㄨˊ ㄊㄢˊ ㄅㄨˊ ㄅㄩㄥˊ 。

179.無錢方斷酒，

Bû tsiân hong tuân tsiú,

ㄅㄨˊ ㄘㄩㄢˊ ㄏㄨㄥˊ ㄊㄨㄢˊ ㄊㄩㄢˊ ㄊㄩㄢˊ ㄊㄩㄢˊ 。

臨老始看經。

lîm náo sí khàn king.

ㄌㄩㄣˊ ㄋㄠˊ ㄕㄩˊ ㄏㄢˊ ㄕㄩㄢˊ ㄕㄩㄢˊ ㄕㄩㄢˊ 。

180.點塔七層，

Tiám thap tshit tsîng,

ㄊㄩㄢˊ ㄊㄢˊ ㄊㄢˊ ㄊㄢˊ ㄊㄢˊ ㄊㄢˊ ㄊㄢˊ 。

不如暗處一燈。

put jû àm tshù it ting.

ㄅㄨˊ ㄐㄩˊ ㄞˊ ㄊㄢˊ ㄊㄢˊ ㄊㄢˊ ㄊㄢˊ ㄊㄢˊ 。

181.萬事勸人休瞞昧，

Bân sū khuân jîn hui buân muī,

ㄅㄢˊ ㄙㄨˊ ㄏㄩㄢˊ ㄐㄩㄢˊ ㄏㄩㄢˊ ㄅㄢˊ ㄅㄢˊ ㄅㄢˊ ㄅㄢˊ 。

舉頭三尺有神明。

kú thiô sam tshik iú sîn bîng.

ㄕㄩˊ ㄊㄩㄠˊ ㄙㄢˊ ㄊㄢˊ ㄕㄩㄢˊ ㄕㄩㄢˊ ㄕㄩㄢˊ ㄕㄩㄢˊ 。

但存方寸地，

Tân tsûn hong tshùn tē,

ㄉㄢˊ ㄙㄨㄣˊ ㄏㄨㄥˊ ㄊㄕㄨㄣˊ ㄊㄟˊ,

留與子孫耕。

liú ú tsú sun king.

ㄌㄧㄡˊ ㄩˊ ㄙㄨˊ ㄙㄨㄣˊ ㄎㄥˊ。

182.滅卻心頭火，

Biát khiok sim thiô hónn,

ㄅㄧㄢˊ ㄎㄩㄛˊ ㄙㄧㄢˊ ㄊㄩㄠˊ ㄏㄨㄣˊ,

剔起佛前燈。

thik khi hùt tsiân ting.

ㄊㄧˊ ㄎㄩˊ ㄏㄨˊ ㄊㄕㄧㄢˊ ㄊㄧㄥˊ。

183.惺惺常不足，

Sing sing siông put tsiok,

ㄙㄧㄥˊ ㄙㄧㄥˊ ㄕㄨㄥˊ ㄅㄨˊ ㄊㄕㄩㄛˊ,

朦朦作公卿。

Bông bông tsok kong khing.

ㄅㄨㄥˊ ㄅㄨㄥˊ ㄊㄕˊ ㄎㄨㄥˊ ㄎㄧㄥˊ。

184.眾星朗朗，

Tsiòng sing lóng lóng,

ㄊㄕㄨㄥˊ ㄕㄨㄥˊ ㄌㄨㄥˊ ㄌㄨㄥˊ,

不如孤月獨明。

put jû koo guát tòk bîng.

ㄅㄨˊ ㄐㄨˊ ㄎㄨˊ ㄍㄨㄢˊ ㄊㄨㄛˊ ㄅㄧㄥˊ。

185.合理可作，

Háp lí khó tsok,

ㄏㄢˊ ㄌㄧˊ ㄎㄨˊ ㄊㄕˊ,

小利莫爭。**siáu lī bók tsing.**

ㄕㄨㄢˊ ㄌㄧˊ ㄅㄛˊ ㄊㄕㄧㄥˊ。

186.牡丹花好空入目，

Bóo tan hua hónn khong jip bók,

ㄅㄨˊ ㄊㄢˊ ㄏㄨㄚˊ ㄏㄨㄣˊ ㄎㄨㄥˊ ㄐㄧㄢˊ ㄅㄛˊ,

棗花雖小結實成。

tsó hua sui siáu kiát sít sîng.

ㄆㄛˊㄉㄨˊㄨㄣˊ ㄊㄨˊㄟˊ ㄊㄨˊㄣˊ ㄍㄜˊㄨㄣˊ. ㄊㄨˊㄣˊ. ㄊㄨˊㄣˊ.

187. 欺老莫欺少，

Khi náo bók khi siàu,

ㄎㄨㄟˊ **N**ㄌㄠˊㄨㄣˊ. ㄎㄨㄟˊ ㄊㄨˊㄣˊ.,

欺人心不明。

khi jîn sim put bîng.

ㄎㄨㄟˊ ㄖㄨㄣˊㄣˊㄊㄨˊㄣˊ ㄕㄨㄣˊ. ㄨㄣˊㄣˊ.

188. 隨分耕鋤收地利，

Suī hūn king tû siu tê lī,

ㄊㄨㄟˊㄨㄣˊㄌㄢˊㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊ ㄊㄨㄟˊㄕㄜˊㄌㄢˊ,

他時飽暖謝蒼天。

thann sî páu luán siā tsong thian.

Nㄕㄨㄣˊ ㄊㄨˊㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊ ㄊㄨˊㄣˊㄕㄜˊㄌㄢˊ ㄕㄜˊㄕㄨㄣˊ.

189. 得忍且忍，

Tik jím tshiánn jím,

ㄌㄢˊㄕㄨㄣˊ. ㄌㄢˊㄕㄨㄣˊ**N**ㄕㄨㄣˊㄣˊ ㄌㄢˊㄕㄨㄣˊ,

得耐且耐，tik nāi tshiánn nāi,

ㄌㄢˊㄕㄨㄣˊ. **N**ㄌㄢˊ**N**ㄕㄨㄣˊㄣˊ **N**ㄌㄢˊ,

不忍不耐，put jím put nāi,

ㄕㄨㄣˊ. ㄌㄢˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊ. **N**ㄌㄢˊ,

小事成大。siáu sū sîng tãi.

ㄊㄨˊㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊ.

190. 相論逞英雄，

Siong lûn thing ing hiông,

ㄊㄨㄣˊㄌㄢˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊ,

家計漸漸退。

ka kè tsiām tsiām thuè.

ㄕㄨㄣˊㄕㄜˊ. ㄌㄢˊㄣˊㄕㄨㄣˊ ㄌㄢˊㄣˊㄕㄨㄣˊ.

191. 賢婦令夫貴，

Hiân hū lîng hu kuì,

ㄕㄜˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊㄕㄨㄣˊ ㄕㄨㄣˊ.

惡婦令夫敗。ok hū līng hu pāi.

ㄜˊㄏㄨˊㄌㄧㄥˊㄏㄨˊㄆㄞˊ。

一人有慶，It jīn iú khìng,

ㄧㄣˊㄩˊㄟˋㄏㄧㄥˋ，

兆民咸賴。tiāu bīn hām lāi.

ㄓㄠˊㄇㄧㄣˊㄏㄠˊㄌㄞˊ。

人老心未老，

Jīn náo sim bī náo,

ㄐㄧㄣˊㄋㄠˊㄙㄧㄢˊㄅㄧˊㄋㄠˊ，

人窮志不窮。

jīn kiōng tsì put kiōng.

ㄐㄧㄣˊㄎㄩㄥˊㄘㄧˋㄆㄨˋㄎㄩㄥˊ。

192.人無千日好，

Jīn bū tshian jīt hónn,

ㄐㄧㄣˊㄅㄨˊㄘㄏㄢˊㄓㄧˊㄏㄨㄣˊ，

花無百日紅。

hua bū pik jīt hông.

ㄏㄨㄚˊㄅㄨˊㄆㄧˋㄓㄧˊㄏㄨㄥˊ。

193.殺人可恕，Sat jīn khó sù,

ㄙㄚˋㄓㄧㄣˊㄎㄨˋㄙㄨˋ，

情理難容。tsīng lí lân iōng.

ㄘㄧㄥˊㄌㄧˊㄌㄢˊㄩㄥˊ。

194.乍富不知新受用，

Tsā hù put tì sin siū iōng,

ㄘㄚˊㄏㄨˋㄆㄨˋㄘㄧˋㄙㄧㄣˊㄕㄩㄟˊㄩㄥˊ，

乍貧難改舊家風。

tsā pīn lân kái kiū ka hong.

ㄘㄚˊㄆㄧㄣˊㄌㄢˊㄎㄞˊㄎㄩㄟˊㄎㄚˊㄏㄨㄥˊ。

195.座上客常滿，

Tsō siōng khik siōng buán,

ㄘㄠˊㄕㄩㄥˊㄎㄧˋㄕㄩㄥˊㄅㄨㄢˊ，

杯中酒不空。

pue tióng tsiú put khong.

ㄅㄨㄝˊ ㄊㄩㄥˊ ㄊㄣˊ ㄅㄨˊ ㄎㄨㄥˊ。

196.屋漏更遭連夜雨，

Ok lōo kình tso liān iā ú,

ㄝˊ ㄏㄨˊ ㄎㄧㄥˊ ㄊㄣˊ ㄌㄧㄢˊ ㄧㄚˊ ㄩˊ，
ㄎㄞˊ ㄌㄨˊ ㄩˊ ㄚˊ ㄙˊ ㄨˊ ㄨˊ，

行船更遇打頭風。

hîng suān kình gū tánn thiô hong.

ㄏㄩㄥˊ ㄙㄨㄢˊ ㄎㄧㄥˊ ㄍㄨˊ ㄊㄢˊ ㄊㄢˊ ㄊㄧㄠˊ ㄏㄨㄥˊ。

197.筍因落簾方成竹，

Sún in lòk thok hong sîng tiok,

ㄙㄨㄣˊ ㄧㄣˊ ㄌㄨㄛˊ ㄊㄨㄛˊ ㄏㄨㄥˊ ㄙㄧㄥˊ ㄊㄧㄠˊ ㄊㄧㄠˊ，

魚為奔波始化龍。

gū uī phun pho sí huà liông.

ㄍㄨˊ ㄩㄟˊ ㄆㄨㄣˊ ㄆㄨㄛˊ ㄙㄧˊ ㄏㄨㄚˊ ㄌㄩㄥˊ。

198.記得少年騎竹馬，

Kì tik siàu liān khî tiok má,

ㄎㄧˊ ㄊㄧˊ ㄙㄧㄠˊ ㄌㄧㄢˊ ㄎㄧˊ ㄊㄧㄠˊ ㄇㄚˊ，

看看又是白頭翁。

khàn khàn iū sī pik thiô ong.

ㄎㄢˊ ㄎㄢˊ ㄩˊ ㄙㄧˊ ㄆㄧˊ ㄊㄧㄠˊ ㄨㄥˊ。

199.禮義生於富足，

Lé gī sing û hù tsiok,

ㄌㄞˊ ㄍㄧˊ ㄙㄧㄥˊ ㄨˊ ㄏㄨˊ ㄊㄣˊ ㄊㄧㄠˊ，

盜賊出於貧窮。

tō tsik tshut û pîn kiông.

ㄊㄠˊ ㄊㄣˊ ㄊㄣˊ ㄨˊ ㄆㄧㄣˊ ㄎㄩㄥˊ。

200.天上眾星皆拱北，

Thian siōng tsiòng sing kai kióng pok,

ㄊㄧㄢˊ ㄙㄩㄥˊ ㄊㄣˊ ㄙㄩㄥˊ ㄙㄧㄥˊ ㄎㄞˊ ㄎㄩㄥˊ ㄆㄨㄛˊ，

世間無水不朝東。

sè kan bù suí put tiâu tong.

ㄙㄞˊ ㄎㄢˊ ㄅㄨˊ ㄙㄨㄟˊ ㄅㄨˊ ㄊㄧㄠˊ ㄊㄨㄥˊ。

ㄅㄨˊㄇㄨˊ. ㄎㄨㄟㄣˊ ㄉㄨㄟㄣˊ。

201. 君子安貧，**Kun tsú an pîn**，

ㄍㄨㄣˊ ㄗㄩˊ ㄆㄧㄣˊ ㄎㄨㄟㄣˊ，

達人知命。**tát jîn ti bīng.**

ㄉㄚˊ ㄗㄩㄣˊ. ㄉㄨㄟㄣˊ ㄎㄨㄟㄣˊ ㄉㄨㄟㄣˊ。

202. 忠言逆耳利於行，

Tiong giân gik ní lī û hīng,

ㄉㄨㄟㄣˊ ㄍㄧㄢˊ ㄍㄧㄙˊ ㄋㄧˊ ㄌㄧˊ ㄨˊ ㄏㄧㄥˊ，

良藥苦口利於病。

liông iòk khóo khió lī û pīng.

ㄌㄨㄟㄣˊ ㄌㄧㄠˊ ㄎㄨˊ ㄎㄨㄟㄣˊ ㄌㄧˊ ㄨˊ ㄆㄧㄥˊ。

203. 順天者存，

Sûn thian--tsiá tsûn,

ㄙㄨㄣˊ ㄊㄧㄢˊ ㄗㄧㄚˊ ㄗㄨㄣˊ。

逆天者亡。

gik thian--tsiá bông.

ㄍㄧㄙˊ ㄊㄧㄢˊ ㄗㄧㄚˊ ㄅㄨㄥˊ。

人為財死，**Jîn uī tsâi sú,**

ㄉㄨㄟㄣˊ ㄨㄟˊ ㄗㄞˊ ㄙㄨˊ，

鳥為食亡。**niáu uī sîk bông.**

ㄋㄨㄟㄣˊ ㄨㄟˊ ㄙㄧˊ ㄅㄨㄥˊ。

204. 夫妻相和合，

Hu tshe siong hô hâp,

ㄏㄨˊ ㄗㄕㄟˊ ㄕㄨㄟㄣˊ ㄏㄨˊ ㄏㄚˊ，

琴瑟與笙簧。

khîm sik ú sing hông.

ㄕㄧㄣˊ ㄙㄧˊ ㄨˊ ㄕㄧㄥˊ ㄏㄨㄥˊ。

有兒貧不久，

lú jī pîn put kiú,

ㄌㄨˊ ㄐㄧˊ ㄆㄧㄣˊ ㄅㄨˊ ㄕㄨˊ。 ㄍㄨㄟㄣˊ，

無兒富不長。

bû jī hù put tiông.

ㄅㄨˊ ㄣˊ ㄉㄨˋ ㄅㄨˋ ㄊㄩˋ ㄊㄩˋ 。

205.善必壽考，

Siān pīt siū khó,

ㄙㄧㄢ ㄆㄧˊ ㄙㄩˊ ㄎㄛˋ 。

惡必早亡。

ok pīt tsó bong.

ㄜˊ ㄎㄛˋ ㄆㄛˋ ㄜˋ ㄅㄨˋ 。

爽口食多偏作病，

Sóng khió sīk to phian tsok pīng,

ㄙㄨㄥ ㄎㄩㄛˊ ㄙㄧˊ ㄊㄛ ㄆㄧㄢ ㄊㄙㄛ ㄆㄧㄥ 。

快心事過恐生殃。

khuài sīm sū kò khióng sing iong.

ㄎㄨㄞˋ ㄙㄧㄢ ㄙㄩˊ ㄎㄛˋ ㄎㄩㄥˊ ㄙㄩㄥ ㄩㄥˊ 。

206.富貴定要安本分，

Hù kuì tīng iàu an pún hūn,

ㄉㄨˋ ㄎㄨㄞˋ ㄊㄩㄥ ㄩㄠˊ ㄞㄢ ㄆㄨㄣˊ ㄏㄨㄣˊ 。

貧窮不必枉思量。

pīn kiông put pīt óng su liông.

ㄆㄧㄣ ㄎㄩㄥˊ ㄅㄨˋ ㄆㄧˊ ㄛˊ ㄙㄩˊ ㄌㄩㄥˊ 。

207.畫水無風空作浪，

Huā suí bû hong khong tsok lōng,

ㄏㄨㄚˊ ㄙㄨㄞˋ ㄅㄨˋ ㄏㄨㄥ ㄎㄨㄥ ㄊㄙㄛ ㄌㄨㄥˊ 。

繡花雖好不聞香。

siù hua sui hōnn put bûn hong.

ㄙㄩˋ ㄏㄨㄚˊ ㄙㄨㄞˋ ㄏㄨㄣˊ ㄅㄨˋ ㄅㄨㄣˊ ㄏㄨㄥˊ 。

208.貪他一斗米，

Tham thann it tóo bí,

ㄊㄢ ㄊㄢˊ ㄧˋ ㄊㄛˊ ㄅㄧˋ 。

失卻半年糧；

sit khiok puàn liân liông;

ㄊㄧˊㄣˇ.ㄅㄨㄢˋㄌㄧㄢˊㄌㄩㄥˊ. ㄍㄨㄇㄛˊ. ㄎㄞㄙㄛˊ ㄎㄞㄊㄣˊ ㄌㄩˊ ㄌㄩˊ ;

爭他一腳豚，

tsing thann it kiok thûn,

ㄆㄧㄥㄊㄢㄣ ㄧㄛˊ ㄎㄩㄛˊ ㄊㄨㄢˊ. ㄍㄨㄛˊ ㄌㄩˊ ㄌㄩˊ ,

反失一肘羊。

huán sit it tiú iông.

ㄈㄢˊ ㄕㄧˊ ㄧㄛˊ. ㄧˊ ㄎㄞㄊㄣˊ ㄌㄩˊ ㄌㄩˊ .

209.龍歸晚洞雲猶濕，

Liông kui buán tōng ûn iû sip,

ㄌㄩㄥˊ ㄎㄨㄟ ㄅㄨㄢˊ ㄊㄨㄥˊ ㄩㄢˊ ㄩˊ ㄕㄧˊ ,

麝過春山草木香。

siā kò tshun san tshó bók hiong.

ㄊㄧㄢˊ ㄎㄛˊ ㄍㄜˊ. ㄕㄞㄙㄛˊ ㄊㄛˊ ㄕㄞˊ ㄌㄩˊ ㄌㄩˊ. ㄈㄢˊ ㄌㄩˊ ㄌㄩˊ .

210.平生只會量人短，

Pîng sing tsí huê liông jîn tuán,

ㄆㄧㄥˊ ㄕㄧㄥˊ ㄊㄧˊ ㄕㄞˊ ㄌㄩㄥˊ ㄐㄧㄢˊ ㄊㄨㄢˊ ,
ㄌㄩㄥˊ ㄌㄩˊ ㄌㄩˊ ㄌㄩˊ ㄌㄩˊ ㄌㄩˊ ,

何不回頭把自量？

hô put huê thiô pá tsū liông ?

ㄈㄞˊ ㄕㄞˊ ㄕㄞˊ. ㄈㄞˊ ㄕㄞˊ ㄕㄞˊ
(ㄕㄞˊ) ㄕㄞˊ ㄕㄞˊ
ㄌㄩㄥˊ ㄌㄩˊ ?

211.見善如不及，

Kiàn siān jī put kíp,

ㄍㄞˊ ㄕㄞˊ. ㄊㄞˊ ㄕㄞˊ ㄕㄞˊ ㄕㄞˊ. ㄍㄞˊ. ㄍㄞˊ.

見惡如探湯。

kiàn ok jû thàm thong.

ㄍㄞˊ ㄕㄞˊ. ㄕㄞˊ. ㄕㄞˊ ㄕㄞˊ. ㄕㄞˊ.

212.人窮志短，

Jîn kiông tsì tuán,

ㄕㄞˊ ㄕㄞˊ ㄕㄞˊ ㄕㄞˊ. ㄕㄞˊ ,

馬瘦毛長。má sò mò tiông.

ㄇㄚˊ ㄕㄞˊ. ㄇㄚˊ. ㄇㄚˊ ㄕㄞˊ .

213.自家心裏急，

Tsū ka sim lí kip,

ㄘㄨˊ ㄎㄚˊ ㄙㄧㄢˊ ㄌㄧˊ ㄎㄧˊ ㄆㄧˊ,

他人未知忙。

thann jîn bī ti bông.

ㄒㄚˊ ㄖㄣˊ ㄅㄧˊ ㄊㄧˊ ㄅㄨㄥˊ.

214.貧無達士將金贈，

Pîn bū tát sū tsiong kim tsing,

ㄆㄧㄢˊ ㄅㄨˊ ㄊㄚˊ ㄙㄨˊ ㄘㄨㄥˊ ㄎㄧㄢˊ ㄘㄧㄥˊ,

病有高人說藥方。

pīng iú ko jîn suat iòk hong.

ㄅㄧㄥˊ ㄧㄡˊ ㄎㄚˊ ㄐㄧㄢˊ ㄙㄨㄚˊ ㄧㄠˋ ㄏㄨㄥˊ.

215.觸來莫與說，

Tshiok lâi bók ú suat,

ㄘㄩㄝˋ ㄌㄞˊ ㄅㄛˊ ㄩˊ ㄙㄨㄚˊ,

事過心清涼。

sū kò sim tshing liông.

ㄙㄨˊ ㄎㄚˊ ㄙㄧㄢˊ ㄘㄨㄥˊ ㄌㄩㄥˊ.

216.秋至滿山多秀色，

Tshiu tsì buán san to siù sik,

ㄘㄩˊ ㄘㄣˋ ㄅㄨㄢˊ ㄙㄢˊ ㄊㄚˊ ㄙㄩˋ ㄙㄧˊ,

ㄎㄚˊ ㄘㄩˊ ㄙㄢˊ ㄊㄚˊ ㄙㄩˋ ㄙㄧˊ.

春來無處不花香。

tshun lâi bū tshù put hua hiong.

ㄘㄨㄣˊ ㄌㄞˊ ㄅㄨˊ ㄘㄨˋ ㄅㄨˊ ㄏㄨㄚˊ ㄏㄩㄥˊ.

ㄘㄨㄣˊ ㄌㄞˊ ㄅㄨˊ ㄘㄨˋ ㄅㄨˊ ㄏㄨㄚˊ ㄏㄩㄥˊ.

217.凡人不可貌相，

Huân jîn put khó mǎu siòng,

ㄏㄨㄢˊ ㄐㄧㄢˊ ㄅㄨˊ ㄎㄚˊ ㄇㄞˊ ㄙㄩㄥˊ,

ㄏㄨㄢˊ ㄐㄧㄢˊ ㄅㄨˊ ㄎㄚˊ ㄇㄞˊ ㄙㄩㄥˊ.

海水不可斗量。

hái suí put khó tóo liông.

ㄏㄞˊ ㄙㄨㄟˊ ㄅㄨˊ ㄎㄚˊ ㄊㄚˊ ㄌㄩㄥˊ.

ㄏㄞˊ ㄙㄨㄟˊ ㄅㄨˊ ㄎㄚˊ ㄊㄚˊ ㄌㄩㄥˊ.

218. 清清之水為土所防，

Tshing tshing tsi suí uī tóo sóo hông,

チーム チーム パーテムー、　　メー、　　カテ、　　去テ、　　テテ、　　フテム、　　，

濟濟之士為酒所傷。

tsé tsé tsi sū uī tsiú sóo siong.

パセ、　　パセ、　　パーテム、　　メー、　　パーメ、　　テテ、　　テロテム。

219. 蒿草之下或有蘭香，

Ho tsó tsi hā hik iú lân hiong,

フセ　　チセ、　　パーフ　　Ｙ、

フーヘ、　　！ーメ、　　カマ、　　フロテム、

茅荊之屋或有公王。

mâu king tsi ok hik iú kong ông.

m么、　　《ーム　　パーテヘ、　　フーヘ、　　！ーメ、　　《テム　　テム、　　。

220. 無限朱門生餓殍，

Bû hân tsu bûn sing gō phiâu,

万メ、　　フマ、　　パメ　　万メラ、　　ターム　　兀セ、　　ター么、　　，

幾多白屋出公卿。

kí to pik ok tshut kong khing.

《ー、　　カセ　　クーヘ、　　！テヘ、　　チメ、　　《テム　　クーム。

221. 醉後乾坤大，

Tsuì hiō khiân khun tâi,

パメー、　　フテ、　　（フロセ、　　）　　チセラ、　　チメラ　　カテ、　　，

壺中日月長。

hōo tióng jít guát tiông.

フテ、　　カロテム　　ロー、　　！　　兀メ　　Ｙ、　　！カロテム、　　。

222. 萬事命已定，

Bân sū bīng í tīng,

万マ、　　テム、　　万ーム、　　ー、　　クーム、　　，

浮生空自忙。

hû sing khong tsū bông.

フメ、　　ターム　　チテム　　パメ、　　万テム、　　。

223. 千里送毫毛，

Tshian lí sòng hô môo,

チセラ　　カー、　　テテム、　　フセ、　　N万テ、　　，

ㄈㄨㄣˊ.ㄖㄨㄣˊ ㄇㄟˊ ㄒㄟㄣˊ。

229.一字入公門，

It jī jip kong bûn,

一ㄟˊ.ㄅㄨㄣˊ

ㄅㄨㄣˊ0.ㄍㄨㄥ ㄌㄨㄣˊ ㄇㄟㄣˊ,

九牛拖不出。

kiú giû to put tshut.

ㄍㄨㄟˊ ㄇㄟˊ ㄇㄟˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ.

ㄅㄨㄣˊ.。

衙門八字開，

Gâ bûn pat jū kai,

ㄅㄨㄣˊ ㄇㄟㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ.ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ,

有理無錢莫進來。

iú lí bû tsiân bók tsìn lâi.

一ㄟˊ ㄌㄨㄣˊ ㄇㄟㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ.ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ.ㄅㄨㄣˊ.

230.富從升合起，

Hù tsiông sing kap khí,

ㄈㄨˊ.ㄕㄨㄥ ㄌㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ.

ㄅㄨㄣˊ,

貧因不算來。

pîn in put suàn lâi.

ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ.ㄅㄨㄣˊ.

ㄅㄨㄣˊ.

231.家無讀書子，

Ka bû thòk su tsú,

ㄍㄨㄣˊ ㄇㄟㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ.ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ,

官從何處來？

kuan tsiông hô tshù lâi ?

ㄍㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ.ㄅㄨㄣˊ ?

232.萬事不由人計較，

Bân sū put iû jîn kè kàu,

ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ.ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ ㄅㄨㄣˊ.ㄅㄨㄣˊ.

一身都是命安排。

it sin to sī bīng an pài.

聖賢言語，sìng hiân giân gú,

ㄊㄟㄣˇ.ㄆㄞㄣˇㄩㄢˇㄞㄣˇㄩㄢˇ,

神欽鬼伏。sîn khim kuí hòk.

ㄊㄟㄣˇㄩㄢˇㄞㄣˇㄩㄢˇㄞㄣˇㄩㄢˇ.

236.人各有心，Jîn kok iú sim,

ㄖㄣˊㄍㄜˇㄍㄜˇㄍㄜˇ.ㄟㄣˇㄩㄢˇ,

心各有志。sim kok iú tsì.

ㄟㄣˇㄩㄢˇㄞㄣˇㄩㄢˇ.ㄟㄣˇㄩㄢˇ.

237.口說不如身逢，

Khió suat put jû sin hông,

ㄎㄟㄠˊㄙㄨㄢˊㄕㄨㄢˊㄕㄨㄢˊ.ㄊㄟㄣˇㄩㄢˇ.ㄎㄟㄠˊㄙㄨㄢˊㄕㄨㄢˊㄕㄨㄢˊ,

耳聞不如一見。

ní bûn put jû it kiàn.

ㄋㄧˊㄅㄨㄣˊㄕㄨㄢˊㄕㄨㄢˊ.ㄎㄟㄠˊㄙㄨㄢˊㄕㄨㄢˊ.ㄎㄟㄠˊㄙㄨㄢˊ.

238.養軍千日，

lóng kun tsian jít,

ㄌㄨㄥˊㄎㄨㄣˊㄘㄧㄢˊㄗㄧˊ.ㄎㄟㄠˊㄙㄨㄢˊ.

用在一朝。iōng tsāi it tiau.

ㄩㄥˊㄘㄞˊㄧㄣˊㄗㄧㄠˊ.

239.國清才子貴，

Kok tshing tsâi tsú kuì,

ㄎㄜˊㄘㄩㄥˊㄘㄞˊㄘㄨˊㄕㄨㄟˊ.

家富小兒驕。

ka hù siáu jī kiau.

ㄎㄞˊㄕㄨˊㄕㄞˊㄕㄞˊ.ㄎㄟㄠˊㄙㄨㄢˊ.

240.利刀割體痕易合，

Lī to kat thé hūn ī háp,

ㄌㄧˊㄊㄠˊㄕㄢˊㄗㄟˊㄕㄟˊㄕㄟˊ.ㄕㄟˊㄕㄟˊ.ㄕㄟˊㄕㄟˊ.

惡語傷人恨難消。

ok gú siong jīn hūn lân siau.

ㄜˊㄕㄨˊㄕㄟˊㄕㄟˊㄕㄟˊ.ㄕㄟˊㄕㄟˊ.ㄕㄟˊㄕㄟˊ.

民有私約。bîn iú su iok.

ㄇㄢˊ ㄩˊ ㄙㄨˊ ㄧㄠˊ 。

247.閒時不燒香，

Hân sî put siau hiong,

ㄏㄢˊ ㄙㄧˊ ㄅㄨˊ ㄕㄨㄞˊ ㄏㄩㄥˊ 。

急時抱佛腳。

kip sî phâu hùt kiok.

ㄍㄧˊ ㄙㄧˊ ㄆㄨˊ ㄏㄨˊ ㄓㄠˊ 。

248.幸生太平無事日，

Hīng sing thài ping bû sū jít,

ㄏㄧㄥˊ ㄕㄨㄥˊ ㄊㄞˊ ㄆㄧㄥˊ ㄅㄨˊ ㄕㄨˊ ㄓㄧˊ ㄓㄧˊ 。

恐逢年老不多時。

khiong hông liân náo put to sî.

ㄎㄩㄥˊ ㄏㄨㄥˊ ㄌㄧㄢˊ ㄋㄠˊ ㄅㄨˊ ㄊㄠˊ ㄕㄨˊ 。

249.國亂思良將，

Kok luân su liông tsiòng,

ㄍㄨㄛˊ ㄌㄨㄢˊ ㄕㄨˊ ㄌㄩㄥˊ ㄊㄕㄨㄥˊ 。

家貧思賢妻。

ka pîn su hiân tshe.

ㄍㄚˊ ㄆㄧㄢˊ ㄕㄨˊ ㄏㄧㄢˊ ㄊㄕㄟˊ 。

250.池塘積水須防旱，

Tî tông tsik suí su hông hân,

ㄊㄧˊ ㄊㄨㄥˊ ㄘㄧˊ ㄕㄨㄞˊ ㄕㄨˊ ㄏㄨㄥˊ ㄏㄢˊ 。

田地深耕足養家。

tiân tē sim kīng tsiok íong ka.

ㄊㄧㄢˊ ㄊㄟˊ ㄕㄧˊ ㄎㄧㄥˊ ㄊㄕㄠˊ ㄩㄥˊ ㄍㄚˊ 。

251.根深不怕風搖動，

Kun sim put phann hong iâu tōng,

ㄍㄨㄢˊ ㄕㄧˊ ㄅㄨˊ ㄆㄢˊ ㄏㄨㄥˊ ㄧㄠˊ ㄊㄨㄥˊ 。

樹正無愁月影斜。

sū tsìng bû tshiû guát íng siâ.

ㄊㄨㄟˊ ㄆㄠˊㄌㄨˊ. ㄜㄨㄟˊ ㄘㄠˊㄨㄟˊ ㄖㄨㄟˊㄩㄟˊ. ㄆㄠˊㄌㄨˊ ㄊㄠˊㄩㄟˊ。

252. 奉勸君子，

Hōng khuàn kun tsú,

ㄆㄠˊㄌㄨˊ ㄘㄠˊㄨㄟˊ. ㄍㄨㄟˊㄌㄨˊ ㄆㄠˊˊ，

各宜守已。 **kok gî siú kí.**

ㄍㄨㄟˊㄌㄨˊ. ㄖㄨㄟˊˊ ㄊㄠˊㄨㄟˊˊ ㄍㄠˊˊ。

253. 只此呈示，

Tsí tsú thîng sī,

ㄆㄠˊˊ ㄘㄠˊˊ ㄍㄠˊㄌㄨˊˊ ㄊㄠˊˊ，

萬無一失。 **bān bū it sit.**

ㄜㄨㄟˊˊ ㄜㄨㄟˊˊ ㄠˊㄨㄟˊˊ. ㄊㄠˊˊ.

增廣昔時賢文

1. 開場

2. 吟唱昔時賢文

3. 昔時賢文

4. 運去金成鐵

5. 流水下灘非有意

- 6.鶯花猶怕春光老
- 7.鬧裡有錢
- 8.責人之心責己
- 9.士者國之寶
- 10.同君一夜話
- 11.是非終日有
- 12.知足常足
- 13.不以我為德
- 14.路逢險處難迴避
- 15.留得五湖明月在
- 16.英雄行險道
- 17.酒債尋常到處有
- 18.道吾好者是吾賊
- 19.不求金玉重重貴
- 20.擊石原有火
- 21.無求到處人情好
- 22.你急他未急
- 23.知音說與知音聽
- 24.點塔七層25.賢婦令夫貴
- 26.禮義生於富足
- 27.龍歸晚洞雲猶溼
- 28.蒿草之下或有蘭香
- 29.一字入公門
- 30.養軍千日
- 31.苗從地發

【昔時賢文】百家春古曲 陳宏編曲

2 35 2 35 | 1 - - 5 |

- 1.兒 不 言 父 過
- 2.近 水 知 魚 性
- 3.有 錢 道 真 語

12 3 23 17 | 6 - - - |

1. 兒 不 嫌 母 醜
2. 近 山 識 鳥 音
3. 無 錢 語 不 真

6. 5 3 5 | 6 - 2 3 |

1. 酒 逢 知 己 飲 詩
2. 路 遙 知 馬 力 事
3. 錢 財 如 糞 土 仁

1 - 6 1 | 5. 6 5 3 2 3 | 5

1. 向 會 人 吟 嘛 會 人 吟
2. 久 見 人 心 嘛 見 人 心
3. 義 值 千 金 嘛 值 千 金

-- 6 1 | 5 - - | 6. 5 3 5 | 6 - - 5 |

1. 啊.....知 彼 又 知 己
2. 啊.....運 去 金 成 鐵
3. 啊.....積 善 者 成 仁

1 2 3 2 3 1 7 | 6 - | 6 6 5 6 2 | 1 - - 7 |

1. 將 心 比 彼 心 相 識 滿 天 下
2. 時 來 鐵 成 金 讀 書 須 用 意
3. 積 惡 者 滅 身 再 三 行 好 事

6. 1 6 5 | 3. 5 1 2 | 3 - - ||

1. 知 心 能 幾 人 嘛 能 幾 人
2. 一 字 值 千 金 嘛 值 千 金
3. 第 一 莫 欺 心 嘛 莫 欺 心

1. 【個】in
2. 【一睷】ts it-khùn
3. 【刁工】thiau-kang、tiau-kang
4. 【下晡】ē-poo、e-poo
5. 【下跤】ē-kha
6. 【下鹽】hē-iâm

7. 【上好】siōng-hó
8. 【凡勢】huān-sè
9. 【也】iā、ā
10. 【大富】tuā-pù
11. 【才調】tsai-tiāu
12. 【中晝】tiong-tàu
13. 【予】hōo
14. 【今】tann
15. 【內】lāi
16. 【公家】kong-ke
17. 【冗】līng
18. 【反𠂔】pīng-pīng
19. 【少】tsió
20. 【心肝】sim-kuann
21. 【手】tshiú
22. 【日頭】jīt-thâu
23. 【歹勢】pháinn-sè
24. 【歹腹肚】pháinn-pak-tóo、pháinn-pat-tóo
25. 【歹講】pháinn-kóng
26. 【毋】m7
27. 【𠂔】pīng
28. 【代誌】tāi-tsì
29. 【冊】tsheh
30. 【加減】ke-kiám
31. 【加話】ke-uē
32. 【古意】kóo-ì
33. 【古錐】kóo-tsui
34. 【四界】sì-kè、sì-kuè
35. 【外口】guā-kháu
36. 【外甥】guē-sing
37. 【母姙】bú-kīm、bó-kīm
38. 【生份】tshenn-hūn、sinn-hūn、senn-hūn、tshinn-hūn
39. 【生成】senn-sīng、senn-tsiānn
40. 【目眉】bák-bāi
41. 【目鏡】bā k-kiānn
42. 【全款】kāng-khuán
43. 【夯】giā
44. 【共】kā、kāng
45. 【合】hah
46. 【奸巧】kan-khiáu
47. 【好玄】hònn-hiān
48. 【好佳哉】hó-ka-tsai
49. 【好勢】hó-sè
50. 【老歲仔】lāu-huè-á、lāu-hè-á
51. 【肉乾】bah-kuann

52. 【行船】kiânn-tsûn
53. 【囡仔】gín-á
54. 【囡仔兄】gín-á-hiann
55. 【佇】tī
56. 【作穰】tsoh-sit
57. 【吼】háu
58. 【尾後】bué-āu/bé-āu/bér-āu
59. 【扶】phôo
60. 【抓】jiàu/liàu/giàu
61. 【改薰】kái-hun
62. 【沃】ak
63. 【灶跤】tsàu-ka
64. 【灶頭】tsàu-thâu
65. 【見若】kiàn-nā、kìnn-nā
66. 【走精】tsáu-tsing
67. 【身軀】sin-khu
68. 【園】khng
69. 【尪仔】ang-á
70. 【尪仔標】ang-á-phiau
71. 【呵咾】o-ló
72. 【呷】phuì
73. 【姑不而將】koo-put-jî-tsióng、koo-put-jî-tsiang、koo-put-lî-tsióng
74. 【定定】tiānn-tiānn
75. 【彼】he
76. 【拄著】tú-tioh
77. 【拈】ni
78. 【拍鱗】phah-lân
79. 【拗】áu
80. 【放屎】pàng-sái
81. 【明仔載】bîn-á-tsài、miâ-á-tsài、bîn-nà-tsài
82. 【果子】kué-tsí/ké-tsí
83. 【枝】ki
84. 【欣羨】him-siān
85. 【法度】huat-tōo
86. 【炕】khòng
87. 【炕肉】khòng-bah
88. 【罔】bóng
89. 【芳】phang
90. 【阿伯】a-peh
91. 【阿姆】a-rn
92. 【青盲】tshenn-mê、tshinn-mî
93. 【青盲牛】tshenn-mê-gû、tshinn-mî-gû
94. 【恰】kah、kap
95. 【恰意】kah-ì
96. 【便所】piān-sóo

97. 【厚工】kāu-kang
98. 【咱】lán
99. 【咧】leh
100. 【後日】āu-jit、āu-lit、āu-git
101. 【後生】hāu-senn、hāu-sinn
102. 【後壁】āu-piah
103. 【怨感】uàn-tsheh
104. 【挖】óo/ué
105. 【按呢】án-ne
106. 【按怎】án-tsuánn、àn-tsuánn/án-nuá/án-ná
107. 【拭】tshit
108. 【查某罔】tsa-bóo-kiánn
109. 【盹龜】tuh-ku
110. 【相拄】sio-tú
111. 【看覓】khuànn-māi
112. 【耍】sng
113. 【胡蠅】hōo-sîn
114. 【茉莉】bā k-nī/bāng-lē
115. 【計程車】kè-thîng-tshia、kè-tîng-tshia
116. 【面】bīn
117. 【面色】bīn-sik
118. 【面熟】bīn-sik
119. 【食】tsiah
120. 【食穿】tsiah-tshīng
121. 【枵鬼】iau-kuí
122. 【倩】tshiànn
123. 【倒反】tò-píng
124. 【倒手】tò-tshiú
125. 【倒退】tò-thè
126. 【冤家】uan-ke
127. 【凍霜】tàng-sng
128. 【厝】tshù
129. 【厝頂】tshù-tíng
130. 【家己】ka-kī、ka-tī
131. 【挽】bán
132. 【捌】bat、pat
133. 【氣身惱命】khì-sin-lóo-miā
134. 【眠夢】bîn-bāng
135. 【站節】tsām-tsat
136. 【翁某】ang-bóo
137. 【翁婿】ang-sài
138. 【袂】bē/buē
139. 【討債】thó-tsè
140. 【退火】thè-hué/thè-hé
141. 【陣】tsūn

142. 【陣頭】tīn-thâu
143. 【鬥跤手】tàu-kha-tshiú
144. 【清彩】tshìn-tshái
145. 【埕】tiānn
146. 【掙仔】luáh-á
147. 【做伙】tsò-hué/tsuè-hé
148. 【培墓】puē-bōng、pē-bōo、pēr-bōo
149. 【張持】tiunn-tī、tionn-tī
150. 【強欲】kiōng-beh/kiōng-bueh
151. 【徙】suá
152. 【徙位】suá-uī
153. 【掠】liáh
154. 【掠包】liáh-pau
155. 【掛】kuà
156. 【掀】hian
157. 【淡薄】tām-po'h
158. 【清氣】tshing-khì
159. 【牽羹】khan-kenn、han-kinn
160. 【現世】hiān-sì
161. 【現出】hiàn-tshut
162. 【盜仔】huî-á
163. 【窒】that
164. 【粒仔】liáp-á
165. 【紮】tsah
166. 【莢】ngeh/ngueh
167. 【規】kui
168. 【貧惰】pîn-tuānn、pûn-tuānn、pân-tuānn
169. 【連鞭】liâm-mi、liâm-pinn
170. 【陷眠】hām-bîn
171. 【頂擺】tíng-pái
172. 【鳥鼠】niáu-tshí、niáu-tshir、níáu-tshú、noó -tshír
173. 【啥款】siánn-khuán
174. 【倚】khiā
175. 【倚家】khiā-ke
176. 【創治】tshòng-tī
177. 【喝】huah
178. 【喝拳】huah-kûn
179. 【喙】tshuì
180. 【喙舌】tshuì-tsi^òh
181. 【寒天】kuānn-thinn
182. 【幾若】kuí-nā
183. 【掣】tshuah
184. 【揀】kíng
185. 【揀食】kíng-tsi^áh
186. 【摒】piànn

187. 【散赤】sàn-tshiah
188. 【款】khuán
189. 【無彩】bô-tshái
190. 【無彩工】bô-tshái-kang
191. 【猶】iáu、iah、ah、á、iá
192. 【睏】khùn
193. 【睏坦敲】khùn-thán-khi
194. 【翕相】hip-siōng、hip-siòng
195. 【菜蔬】tshài-se
196. 【貯】te、tue、tere
197. 【費氣】huì-khì
198. 【費氣費觸】huì-khì-huì-tak
199. 【鈕仔】liú-á
200. 【閒】îng
201. 【雄雄】hiông-hiông
202. 【敲】khi
203. 【傷】siunn
204. 【塌】lap
205. 【嫁娶】kè-tshuā
206. 【嫁粧】kè-tsng
207. 【微】bî
208. 【愛】ài
209. 【愛睏】ài-khùn
210. 【新婦】sin-pū、sim-pū
211. 【暗光鳥】àm-kong-tsiáu
212. 【會曉】ē-hiáu、ē-hiáng
213. 【歇睏】hioh-khùn
214. 【歇熱】hioh-juáh/ hioh-luâh
215. 【照起工】tsiàu-khí-kang
216. 【落】lak
217. 【葩】pha
218. 【誠】tsiânn
219. 【跣】kha
220. 【跣爪】kha-jiáu/kha-liáu/kha-giáu
221. 【較】khah
222. 【較停仔】khah-thîng-á
223. 【遐】hia、hiâ
224. 【隔壁】keh-piah
225. 【電火】tiān-hué、tiān-hé
226. 【電影】tiān-iánn
227. 【頓】tng
228. 【嘛】ma7
229. 【慣勢】kuàn-sì
230. 【摻】tsham
231. 【幹】uat

232. 【暝日】mê-j it/mî-j it
 233. 【算數】sng-siàu
 234. 【箸】tī、tīr、tū
 235. 【舞】bú
 236. 【蓋被】kah-phuē/kah-phē
 237. 【認份】jīn-hūn
 238. 【趕緊】kuánn-kín
 239. 【鉸刀】ka-to
 240. 【閣】koh
 241. 【趲】sô
 242. 【𪗇𪗇唸】séh-séh-liām
 243. 【數念】siàu-liām
 244. 【數想】siàu-siūnn、siàu-siōnn
 245. 【熟似】sik-sāi
 246. 【熱】juáh
 247. 【熱人】juáh--lâng/juáh--lâng
 248. 【瘦】sán
 249. 【磅空】pōng-khang
 250. 【糊仔】kôo-á
 251. 【緣投】iân-tâu
 252. 【遮】tsia、tsiâ
 253. 【遮雨】jia-hōo
 254. 【鋪】phoo
 255. 【橫直】huâinn-tít、huînn-tit
 256. 【燃】hiánn
 257. 【燃火】hiánn-hué/ hiánn-hé
 258. 【膨皮】phòng-phuê、phòng-phê、phòng-phêr
 259. 【膨風】phòng-hong
 260. 【膨紗】phòng-se
 261. 【膨鼠】phòng-tshí/phòng-tshú
 262. 【親像】tshin-tshiūnn、tshan-tshiūnn
 263. 【隨在】sui-ts.i
 264. 【頭先】thâu-sing
 265. 【頭殼】thâu-khak
 266. 【頭路】thâu-lōo
 267. 【歎】pûn
 268. 【壓霸】ah-pà
 269. 【糞埽】pùn-sò
 270. 【總舖師】tsóng-phòo-sai
 271. 【臆】ioh
 272. 【擲】tàn
 273. 【軀】su
 274. 【鎮位】tìn-uī
 275. 【雜唸】tsáp-liām、tsáuh-liām
 276. 【攏】lóng

277. 【攏總】long-tsong
 278. 【嚨喉】nâ-âu
 279. 【麵線糊】mī-suànn-kôo
 280. 【蠓仔】báng-á
 281. 【蠓罩】báng-tà
 282. 【籠床】lâng-sâng
 283. 【齷齪】ak-tsak
 284. 【蠻皮】bân-phuê/bân-phê
 285. 【鑿目】tshak-bak
 286. 【戇】gōng
 287. 【个】ê
 288. 【唸】lim
 289. 【嬌】suí
 290. 【嬌氣】suí-khui
 291. 【𦘒】tshua7, chua7

一寡(仔) tsit -kuá(-á) 一寡仔錢

人 lāng

入 jip8、gip8

下 ē 下跤、一下

下 hē 下鹽、下本錢

上 si ō ng、si ā ng

也 i ā、ā

小可(仔) sió-khuá(-á)

工 kang 工夫

才調 tsâi-ti ā u

予 hōo 予人請

今 tann

內 lāi 厝內

冗 lī ng 褲頭傷冗145 鈕 liú 鈕鈕仔

少 tsió 至少

日 jīt8 lit8、git8 日頭、日子

歹 pháinn、phái 歹聲嗽、歹講

歹勢 pháinn-sè、phái-sì 驚歹勢

毋 m̄

爪 jiáu、liáu、giáu 跤爪

𠵼 ping 正𠵼、倒𠵼179 貧情 pîn-tu ā nn、pûn-tu ā nn、pân-tu ā nn

仔 á 囡仔、心肝仔囡

代誌 tāi-tsi

冊 tsheh 冊包、冊店

加 ka 加強、增加

加 ke 加減、加話

古錐 koo-tsui

四界 sì-kè、sì-kuè、sì-kerè

外 guā 外家

外 guē 外甥、員外

奶 ling ni、lin 內胎
 巧 khiáu 真巧
 母 bú bó 老母
 生份 tshenn-h ũ n 漳 sinn-h ũ n 泉、sennh ũ n、tshinn-h ũ n
 生成 senn-sîng senn-tsiânn、sinn-sîng、sinntsiânn 爸母生成
 目 bák 目眉
 全 k ā ng 全款、相全 093 家己 ka-t ī 、ka-k ī 094 鉸刀 ka-to 鉸刀柄
 夯 giâ 舊症頭夯起來
 伊 i
 份 hūn 認份
 共 k ā 、k ā ng 把、對、給、向 共椅仔徙走
 合 hah8 合軀
 好 hònn 好玄
 好佳哉 hó-ka-tsai
 好勢 hó-sè
 成 tsiânn 成人、成百个
 老歲仔 l ā u-huè-á、l ā u-hè-á、l ā uhèr-á
 行 kiânn 行船
 囡仔 gín-á 囡仔兄
 佇 t ī 、t ī r、t ū 佇遮
 作稽 tsoh-sit
 你 lí、lír、lú
 呆 tai 戇大呆、臭奶呆
 吼 háu
 尾 bué bé、bér 尾溜
 我 guá
 扶 phôo phoo5
 抓 jiàu、liàu、giàu 抓破皮
 改 kái 改薰
 杜蚓 t ō o-kún、t ō o-ún、t ō o-kín
 沃 ak
 灶 tsàu 灶跤、灶頭
 見若 kiàn-n ā 、kinn-n ā 凡是、每逢
 走 tsáu 四界走、走標
 身軀 sin-khu sing-khu、hunsu 洗身軀
 車 tshia
 阮 guán gún
 園 khng 園步
 𢵚仔 ang-á 𢵚仔標
 刺 tshiah 刺膨紗
 呵啫 o-ló
 呷 phuì 起呷面 175 摒 piànn 摒糞埤
 姑不而將 koo-put-jitsiong koo-put-jitsiang、kooput-lî-tsiang
 定定 ti ā nn-ti ā nn 倚定定
 定定 ti ā nn-ti ā nn 愛定定運動

彼 he 彼是我的
 彼 hit 彼時
 拄 tú 相拄
 拈 ni 桌頂拈柑
 拍 phah
 拗 áu 拗斷、硬拗
 明仔載 bîn-á-tsài miâ-á-tsài、bînnà-tsài
 枝 ki 一枝筆
 欣羨 him-siân
 法度 huat-tōo
 炕 khòng 炕窯
 爸 pa pā、pah
 爸 p ē
 的 ê 公家的
 知 tsai 知影、知苦
 空 khang 破空
 罔 bong 罔看
 芳 phang 米芳
 阿 a 阿母
 青盲 tshenn-mê、tshinn-mî
 佻 kah kap 與、附帶 我佻你、佻兩支蔥仔
 佻意 kah-î 中意
 便所 pi ā n-sóo 177 反 píng 倒反、反片
 咱 lán 咱人
 咧 leh 正在 佇咧睏
 後日 āu-jit 日後
 後日 āu--jit 後天
 後生 hāu-senn 漳 hāu-sinn 泉
 後壁 āu-piah
 挖 óo、ué 挖空
 按呢 án-ne 按呢生
 拭 tshit 拭喙、拭仔
 某 bóo 翁仔某
 查某 tsa-bóo
 盹龜 tuh-ku
 看覓 khuànn-m ā i 講看覓、臆看覓
 穿 tsh ī ng
 耍 sńg 愛耍
 胡蠅 hôo-sîn
 若 n ā 若是
 衫 sann
 面 bîn 面熟
 食 tsiah
 枵 iau 枵飽吵
 倩 tshiànn 倩工人、倩車

倒 tò倒掉、倒手
 冤家 uan-ke
 凍霜 tàng-sng
 厝 tshù
 挾 giap8 挾咧
 捌 bat pat認識、曾經 捌字、捌去
 晏 uànn晏睏、晏起來
 烏 oo 烏枋、烏人
 站節 ts ā m-tsat
 翁 ang 翁某、翁婿
 討債 thó-tsè
 退 thè、thèr退火231 刁工 thiau-kang、tiau-kang 故意
 陣t ī n挨挨陣陣、陣頭
 陣ts ū n一陣風、時陣
 鬥tàu鬥做伙、鬥陣
 清彩 tshìn-tshái
 埕 tiānn 運動埕
 恁 lín
 捋 luah 捋頭髮
 乾 kuann
 做伙 tsò-hué、tsuè-hé、tserèhér
 兜 tau阮兜、跤兜
 參 tsham我參你去
 啄龜 tok-ku
 培墓 pu ē -b ō ng、p ē -b ō o、p ē r-b ō 清明培墓
 娶 tshu ā
 屨 thuah
 張持tiunn-tī、tionn-tī
 徙 suá 搬徙、徙位
 掠 liáh 掠包
 掛 kuà 掛目鏡
 掀 hian 掀開
 欲 beh bueh、berh欲知、強欲
 淡薄(仔) t ā m-poh8(-á)
 清氣 tshing-khì
 現 hiān 看現現
 現世 hiān-sì丟人現眼
 現出 hiàn-tshut 現出原形
 盜仔 huí-á
 窒 that窒仔、窒車
 粒仔 liap-á
 粕 phoh甘蔗粕
 紮 tsah紮錢、紮便當
 細 sè、suè、serè
 莢 ngh、ngueh、gueh、kueh、kereh豆莢

規 kui 規家伙仔127 幾若kuí-n ā 、kún-n ā 幾若擺

這 tse 這是啥

這 tsit 這陣

通 thang 毋通

連鞭 liâm-mi 、liâm-pinn 馬上

逐 tak 逐擺

都to 連一字都毋捌

陷眠 hām-bîn

頂 ting一頂帽仔242 鎮位 tìn-u ī 佔地方

鳥鼠 niáu-tshí、niáu-tshír、niáu-tshú、nóo-tshí

啥 siánn、sánn啥貨

倚 khi ā 倚家

創 tshòng創啥

創治 tshòng-t ī

喝 huah 喝拳

喙 tshuì好喙、喙舌

寒 kuānn寒人、寒著

富 pù

惱 lóo 氣身惱命

掣 tshuah掣毛、掣斷

揀 kǐng揀食、揀菜

散 suànn散開、分散

散赤 sǎn-tshiah

散食 sǎn-tsiah

智識 tì-sik、tì-sit

款 khuán 看款

無 bô 無閒

無彩 bô-tshái

猶 iáu、iah、ah、á、iá猶未、猶閣

睏 khùn 一睏仔

翕 hip 翕油飯

翕 hip 翕相

著 tióh毋著、著獎244 中晝 tiong-tàu

貯 té、tué、teré貯飯

費氣 huì-khì 費氣費觸

趁 than趁錢、趁早

閒 îng 有閒

雄雄 hiông-hiông

敲 khi 坦敲

傷 siunn sionn傷鹹、傷大

塌 lap塌落來、塌底

微bī 輕微

愛 ài 愛耍

新婦sin-p ū 、sim-p ū

會 ē uē、erē會曉

歇 hioh hennh、heh 歇晝、歇熱、歇寒
 照起工 tsiâu-khí-kang
 煞 suah 煞尾
 節 tsat 關節、小節一下
 落 lak 落漆、落毛
 葩 pha 兩葩葡萄
 誠 tsiānn 誠好
 跤 kha 跤手、下跤
 較 khah 較濟
 較停(仔) khah-thîng(-á)
 遐 hia hiâ 佇遐
 遐的 hia--ê hua--ê 遐的攏是我的
 遐的 hia-ê 遐的人 遐个
 聞 tsáh 聞水
 頓 t̃ng、tuinn 頓印仔、頓椅頓桌、頓龜
 嘛 m ā 嘛好
 慣勢 kuàn-sì、kuinn-sì、kuàinn-sì
 摻 tsham 摻鹽
 幹 uat 彎彎幹幹
 暝 mē 漳、mī 泉
 箸 tī、tīr、tū
 緊 kín 緊來、真緊
 舞 bú 烏白舞
 蓋 kah 蓋被
 蓋 kuà 鼎蓋
 閣 koh 猶閣
 鼻 ph ī nn 鼻空
 粿 kué、ké、kér 125 果子 kué-tsí、ké-tsí、kér-tsí 果子拜樹頭
 趁 sô 四界趁、鼎邊趁
 𪗇 seh、serh8 𪗇圓箍仔、𪗇𪗇唸
 撚 lián 撚喙鬚
 數 siàu 算數、數簿
 數念 siàu-li ā m
 數想 siàu-si ū nn siau3-siunn7 siàu-si ō nn 柺狗數想豬肝骨
 熟似 sik-s ā i
 熱 juah8 luah8、燒熱、熱人、歇熱
 瘦 sán 瘦田
 磅 p ō ng 磅仔、磅重
 磅空 p ō ng-khang
 糊 kôo 麵線糊 116 古意 kóo-ì
 緣投 ian-tâu iân-tâu
 遮 jia 遮雨、遮日
 遮 tsia 佇遮
 遮的 tsia--ê tsua--ê 這些 遮的予你、遮个
 遮的 tsia-ê 這裡的 遮的人、遮个

鋪 phoo 鋪路、總鋪
 鋪phòo (十華里為一鋪)店鋪、總鋪師、一鋪路
 橫直 huâinn-tit漳 huínn-tit8泉
 燃 hiânn 燃滾水
 膨phòng膨紗、膨皮170 蘋果 phōng-kó
 親像tshin-tshi ū nn、tshan-tshi ū nn、tshin-tshi ō nn
 隨 suī 相隨
 隨在 suī-ts ā i
 頭 thâu 頭殼、頭先
 頭路 thâu-l ō o
 歎 pūn歎鼓吹
 壓霸 ah-pà 霸道
 濟 ts ē 、tsu ē 、tser ē 濟話、濟少
 糞埤 pùn-sò糞埤桶
 臆 ioh 臆謎猜
 擲 tàn
 軀 su一軀衫
 雜唸 tsáp-liām、tsáuh-liām
 攏 lóng 攏總
 羹 kenn、kinn
 顛倒 tian-tò
 嚨喉 nâ-âu
 蠓 bang 蠓罩蚊
 籠床 lâng-sâng
 蠻皮 bân-phuê bân-phê
 鑿目tshák-bák
 戇 gōng 戇呆
 个 ê 足濟个 个
 𠵿 in 他們
 𠵿 thâi 𠵿頭
 淋 lim
 嬾 suí

參考資料：

黃勁連,《增廣昔時賢文》,(台南:真平企業有限公司),2002年7月。

詞彙來源:教育部國語會http://www.edu.tw/EDU_WEB/Web/MANDR/home.php

教育部電子報2006.11